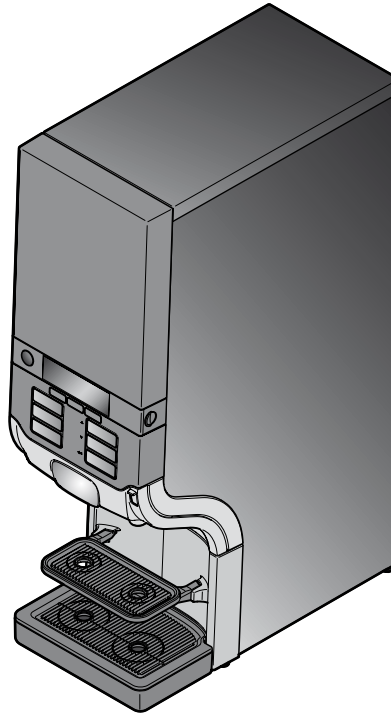


Cafitesse

Quantum 120



Betjeningsmanual

595230600 2016 - 02

Copyright 2016 © JACOBS DOUWE EGBERTS, Holland

Den engelske version er den originale version af betjeningsmanualen.
Andre sprog er oversættelser af den oprindelige betjeningsmanual.

Producent:
N&W Global Vending SpA
Via Roma 24
24030 Valbrembo (BG), Italien

INDHOLDSFORTEGNELSE

1 Indledning	4	5 Rengøring af kaffemaskinen	21	9 Ekstraudstyr	52
Om kaffemaskinen	4	Oversigt over		Softwareudstyr	52
Om denne betjeningsmanual	4	rengøringsforløbene	21	Hardwaretilbehør	52
2 Sikkerhedsanvisninger	5	Rengøringsforløb uden		10 Indeks	54
Generelt	5	rensetablet	22	Rengøringsforløb uden	
Installation	6	Rengøringsforløb med		rensetablet	56
Transport, opbevaring og		rensetablet	26	Rengøringsforløb med	
betjening	7	Manuel daglig rengøring	32	rensetablet	58
Servicering af kaffemaskinen	7	6 Programmering af kaffe-			
Anvisninger vedrørende		maskinen	33		
fødevarer sikkerhed (HACCP)	8	Start for betjeningsfunktionen	33		
3 Kaffemaskinens komponenter .	11	Menunavigering	34		
Kaffemaskinens forside	11	Tællerstand /			
Kaffemaskinens bagside	11	nulstillelig tællerstand	35		
Ikoner på displayet	12	Nulstilling af nulstillelig			
4 Betjening af kaffemaskinen	13	tællerstand	37		
Korrekt placering for kopper		Ændring af koppens størrelse	38		
og krus	13	Ændring af drikkens styrke	39		
Drikkeaftapning	13	Indstilling af dato og klokkeslæt ..	40		
Portionsvis eller vedvarende		Indstilling af rengøringsdage	41		
aftapning	14	ECO indstilling	43		
Aftapning med forvalg	15	Indstilling af telefonnumre	45		
Indsætning og udtagning af		7 Displaymeldinger og			
produktpakker	17	fejlsøgning	47		
Tænd for kaffemaskinen	19	8 Tekniske specifikationer	50		
Sluk for kaffemaskinen	19				
Låsning/oplåsning af					
kaffemaskinen	20				

1 INDLEDNING

Om kaffemaskinen

Cafitesse Quantum 120 er en kaffemaskine til produktion af drikke, der indeholder kaffe, espresso, te og kakao samt varmt vand til erhvervsmæssig brug.

Kaffemaskinen fungerer ved hjælp af specielle engangs-produktpakker. Disse patenterede "Bag-in-Box" (BIB) produktpakker indeholder drikkekonzentrat af høj kvalitet til brygning af varme drikke. Kaffemaskinen kan indeholde en produktpakke.

Drikkevarerne kan aftappes i kopper og krus af forskellige størrelser.

Efter eget valg kan du bestille ekstraudstyr hos Cafitesse-systemleverandøren, så maskinen kan fungere med

- et betalingssystem til salg af drikke (se "Ekstraudstyr")
- med en højdeforlængerfod til aftapning i større krus og termokrus (se "Ekstraudstyr")
- med en enkelt-lednings koldtandsventil til aftapning af koldt vand (se "Ekstraudstyr")

- med en dobbelt-lednings koldtandsventil til aftapning af kolde drikke og koldt vand (se "Ekstraudstyr")
- med en speciel blandeenhed for produktion af drikke, der indeholder kakao (se "Ekstraudstyr")
- med en dørlås, så uvedkommende ikke kan få adgang til kaffemaskinen.
- med en USB-nøgle for midlertidig aftapning, hvis kaffemaskinen er i spærret modus.

Bemærk dog, at det anførte ekstraudstyr muligvis ikke leveres i alle lande.

Om denne betjeningsmanual

Denne betjeningsmanual beskriver kaffemaskinens hovedprogrammer og -funktioner. Du bedes læse betjeningsvejledningen igennem og sørge for at have forstået betjeningen af maskinen samt sikkerhedsanvisningerne, før du betjener kaffemaskinen.

Du møder de efterfølgende symboler i hele betjeningsmanualen, så læg godt mærke til dem:



Bemærk:

Uddybende informationer, som kan være til hjælp under betjeningen af kaffemaskinen.



Pas på:

Informationer, du skal være opmærksom på for at garantere sikkerheden i forbindelse med fødevarer, forebygge personskader eller skader på kaffemaskinen.



Advarsel:

Farer kan resultere i alvorlige personskader, døden og/eller alvorlig ødelæggelse af kaffemaskinen.



Fare:

FARER DER MEDFØRER ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER DØDEN.

2 SIKKERHEDSANVISNINGER

Generelt

Læs anvisningerne i denne betjeningsmanual omhyggeligt igennem, før du bruger, rengør eller flytter kaffemaskinen. Sørg for, at du og alle andre personer, der betjener, rengør eller flytter kaffemaskinen, kender og handler i henhold til sikkerhedsaspekterne og de hygiejniske aspekter ved kaffemaskinen.

Denne kaffemaskine må kun bruges til produktion af drikke i henhold til anvisningerne i denne driftsmanual. Producenten er ikke ansvarlig for skader eller ødelæggelser, som er resultatet af forkert brug af kaffemaskinen eller manglende overholdelse af fremgangsmåderne, som er beskrevet i denne driftsmanual.

- Installation, serviceydelse, reparation og programmering af maskinen må kun udføres af en autoriseret servicetekniker med den nødvendige uddannelse, som er udpeget af Cafitesse-systemleverandøren.
- Brug kun originale reservedele til kaffemaskinen.

- Betjening, påfyldning og rengøring af kaffemaskinen må kun udføres af autoriseret og uddannet personale.
- Kaffemaskinen er ikke egnet til udendørs brug.
- Kaffemaskinen skal installeres, så den kan overvåges af uddannet personale.



Advarsel:

Væskerne, der produceres af kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre kropsdele borte fra kaffemaskinen, mens drikkevarerne aftappes samt under skylleprogrammet.



Advarsel:

Stil ikke kopper, krus eller beholdere fyldt med varm væske oven på kaffemaskinen. Der er risiko for at blive skoldet, hvis koppen/krusene/holderne falder ned.



Advarsel:

Sørg for tilstrækkeligt frirum omkring kaffemaskinen, så det er muligt at komme væk, hvis varme væsker sprøjter ud.



Advarsel:

Denne kaffemaskine er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske og psykiske egenskaber eller personer med utilstrækkelig erfaring og/eller viden om kaffemaskinen. Dette gælder ikke, hvis disse personer overvåges af en person, der er ansvarlig for sikkerheden, eller hvis de har modtaget anvisninger til, hvordan kaffemaskinen skal bruges. Børn skal overvåges, så det sikres, at de ikke leger med kaffemaskinen.



Advarsel:

Stil kaffemaskinen på et bord eller en disk med en minimumhøjde på 60 cm/24in, så det undgås, at børn kan trykke på knapperne.



Pas på:

Kontrollér, og tøm jævnligt kaffemaskinens drypbakke, så risikoen for at blive skoldet undgås, og så gulvet ikke bliver vådt (fare for at glide), hvis der løber (varm) væske ud af drypbakken.

I 2 SIKKERHEDSANVISNINGER

Installation

Installation og programmering af kaffemaskinen må kun udføres af autoriserede serviceteknikere med den nødvendige uddannelse, som er udpeget af Cafitesse-systemleverandøren.

Kaffemaskinen er beregnet til installation indendørs på en stabil overflade som f.eks. et bord eller en disk.

- Når kaffemaskinen stilles op, skal der være en afstand på cirka 5 cm / 2 in mellem kaffemaskinen og væggen.
- Beskyt kaffemaskinen mod frost, regn og direkte sollys.
- Beskyt kaffemaskinen mod løbende vand, stænk, dampsprøjt, varme og støv.



Advarsel:

Kaffemaskinen må ikke rengøres ved hjælp af en vandstråle, og den er ikke egnet til installation på en flade, hvor der bruges vandstråle rundt omkring (f.eks. rengøringsformål).

- Sørg for, at der er tilstrækkelig plads rundt om kaffemaskinen til ventilationsformål.
- Sørg for, at der er adgang til kaffemaskinen forfra og bagfra til rengøring og servicearbejde.
- Tilslut kaffemaskinen til drikkevandsforsyningen i overensstemmelse med de lokale forskrifter.



Pas på:

Der må kun bruges slanger iht. EN 61770 for tilslutning til vandforsyningen.



Pas på:

Hvis du vil bruge kaffemaskinen til kolde drikke, bedes du kontrollere drikkevandets kvalitet i henhold til de lokale forskrifter i forvejen, så det sikres, at du får kolde drikke, som ikke indebærer nogen sundhedsrisiko.

- Tilslut kaffemaskinen til en sikret elektrisk strømkreds i henhold til de lokale forskrifter.

Hvis du tilslutter kaffemaskinen til et stik i væggen, skal du:

- Bruge et jordet sikkerhedsstik, som opfylder de lokale forskrifter.
- Sikre, at den elektriske strømkreds er beskyttet af en reststrømsanordning.
- Sikre, at der ikke er adgang til stikket efter installationen.



Advarsel:

Rør aldrig ved strømkilden eller stikket, hvis dine hænder, strømledningen eller stikket er vådt.

Hvis du slutter kaffemaskinen til en permanent strømforsynet kilde (uden strømstik), skal du sikre dig, at den elektriske strømkreds er udstyret med en afbryder med en kontaktafstand på minimum 3 mm / 0.12, som styrer alle poler.

Transport, opbevaring og betjening

Opbevar og transportér altid kaffemaskinen i den originale emballage. Før opbevaring eller transport af kaffemaskinen:

- Læg produktpakkerne i køleskabet.
- Rengør kaffemaskinen.
- Kontakt Cafitesse-systemleverandøren, så en autoriseret og uddannet servicetekniker kan lukke vandet ud af vandvarmeren og beskytte kaffemaskinen mod frostska-



Advarsel:

Kaffemaskinen må ikke udsættes for frost under betjening, opbevaring eller transport.

Hvis du har mistanke om frostska-

der efter opbevaring eller transport, skal du kontakte Cafitesse-systemleverandøren for at få kontrolleret kaffemaskinen og få udført en funktionstest.

Servicering af kaffemaskinen

Servicering, reparation og programmering af kaffemaskinen må kun udføres af autoriserede serviceteknikere med den nødvendige uddannelse, som er udpeget af Cafitesse-systemleverandøren.



Advarsel:

Hvis kaffemaskinens strømledning er ødelagt, skal kaffemaskinen slukkes, hvorefter Cafitesse-systemleverandøren kontaktes for udskiftning af strømledningen.

I 2 SIKKERHEDSANVISNINGER

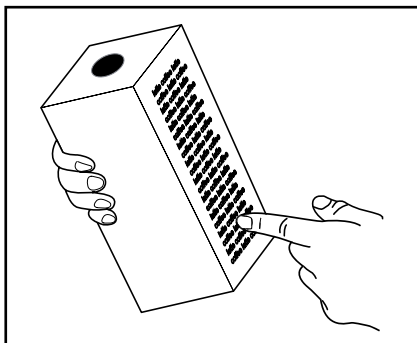


Fig. 1

Anvisninger vedrørende fødevarer sikkerhed (HACCP)

Som kaffemaskinens operatør er du ansvarlig for sikker og hygiejnisk betjening. Overhold derfor de følgende anvisninger, så normerne for fødevarer sikkerhed overholdes.

Opbevaring af produktpakker

- Opbevar produktpakkerne i henhold til beskrivelsen på pakken (fig. 1).
- Bemærk datoen "Bedst før", der er trykt på emballagen (fig. 2).

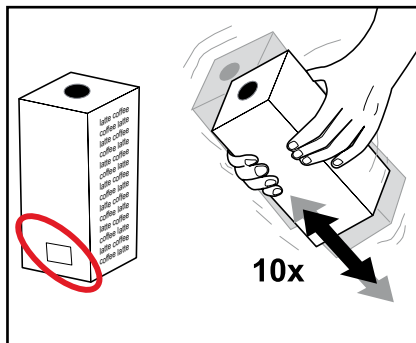


Fig. 2

- Brug altid produktpakkerne efter "først ind - først ud"-princippet (produktpakkerne, der opbevares først på lager, skal bruges først).
- Brug ikke produktpakker, hvor "Bedst før"-datoen er udløbet.

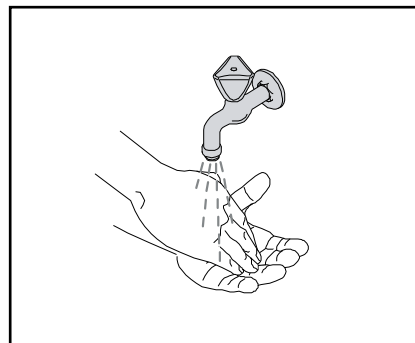


Fig. 3

Anvendelse af produktpakkerne

1. Vask hænderne, før du rører ved en produktpakke (fig. 3).
2. Ryst produktpakken mindst 10 gange, før du sætter den ind i kaffemaskinen (fig. 2).
3. Læs anvisningerne på bagsiden af pakken.
4. Kontrollér produktpakken for skader. Brug aldrig en ødelagt produktpakke.
5. Kontrollér "Bedst før"-datoen på produktpakkens etiket. Brug ikke produktpakker, hvor "Bedst før"-datoen er udløbet.

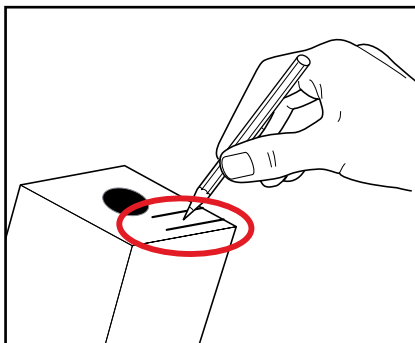


Fig. 4

6. Følg anvisningerne på produktpakken. Skriv udløbsdatoen på produktpakken (fig. 4).

**Bemærk:**

Hvis produktpakken er åben, skal du passe på ikke at spilde væske på tøjet, gulvet eller andet udstyr.

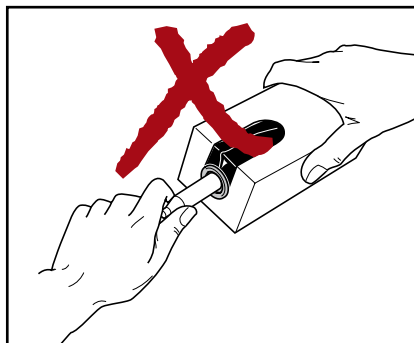


Fig. 5

**Pas på:**

Rør ikke ved doseringsenhedens spids med hænderne eller viskestykket. Hvis doseringsenheden skal rengøres, må den kun skylles med vand (fig. 5).

Hvis du ikke skal bruge kaffemaskinen i længere tid (f.eks. i virksomhedens ferieperiode), skal du følge anvisningerne i kapitlet "Tænd/Sluk for kaffemaskinen".

I 2 SIKKERHEDSANVISNINGER

Rengøring af kaffemaskinen

Rengør regelmæssigt kaffemaskinen

1. Rengør området omkring kaffemaskinen.
2. Vask hænderne, før du rører ved kaffemaskinen eller en produktpakke.
3. Rengør kaffemaskinen efter anvisningerne i betjeningsmanualen (se kapitlet "Rengøring af kaffemaskinen").
4. Kontrollér "Bedst før"- og "Udløbs"-datoerne på produktpakken i kaffemaskinen. Hvis "Bedst før"- eller "Udløbs"-datoen er udløbet, skal produktpakken udskiftes.
5. Planlæg rengøringsaktiviteterne, og notér dem ned.



Pas på:

Alle maskinens dele, som kommer i kontakt med produktet, skal rengøres med et rengøringsmiddel. Brug rensetabletter til rengøring af maskiner, der producerer cacaoholdige drikke. Brug rengøringsmidler og rensetabletter, som anbefales af levnedsmiddelindustrien og Cafitesse-system-forhandleren.

Følg anvisningerne på rengøringsmidlet for sikker håndtering, dosering og brug af rengøringsmidlet.



Fare:

SPRØJT ELLER STÆNK IKKE PÅ KAFFEMASKINEN MED VAND. BRUG IKKE VANDSTRÅLE TIL RENGØRING. LÆG ALDRIG KAFFEMASKINEN NED I VAND.



Fare:

VIP ALDRIG KAFFEMASKINEN FOR AT RENGØRE BAGVED ELLER NEDENUNDER DEN. UNDGA SKOLDNING! VANDVARMEREN INDEHOLDER MEGET VARMT VAND, SOM KAN LØBE UD, HVIS DU VIPPER ELLER FLYTTER KAFFEMASKINEN.

Oplæring

Oplær nyt personale i anvisningerne til fødevarer sikkerhed (HACCP).

- Giv nyt personale informationer om planlægning og rengøringsforløb.
- Sørg for, at nyt personale læser betjeningsmanualen før betjening af kaffemaskinen. Opbevar betjeningsmanualen tæt på kaffemaskinen.

Kontakt Cafitesse-systemleverandøren, hvis du har spørgsmål.

3 KAFFEMASKINENS KOMPONENTER

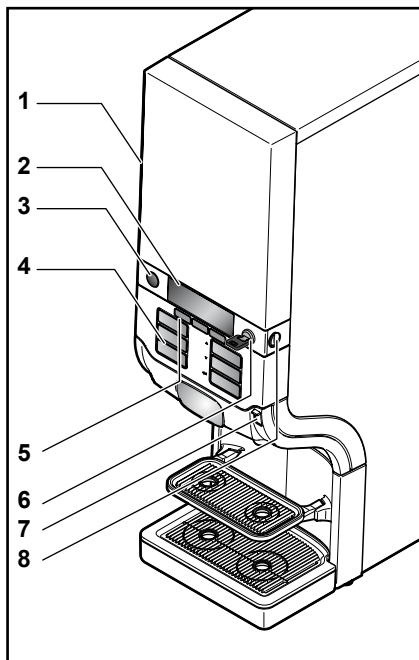


Fig. 6

Kaffemaskinens forside:

- 1 - Kaffemaskinedør
- 2 - Display
- 3 - STOP-knap
- 4 - Drikkeknapper
- 5 - Forvalgsknapper
- 6 - Dørlås med nøgle (ekstraudstyr)

2016 - 02

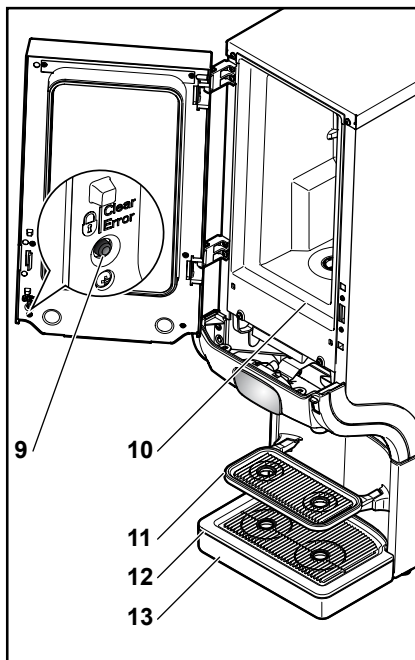


Fig. 7

- 7 - Port til USB-stik
- 8 - Knap til åbning af døren
- 9 - LÅS/Clear-Error-kontakt
- 10- Kølefag
- 11- Kopbakke
- 12- Dryprist
- 13- Drypbakke

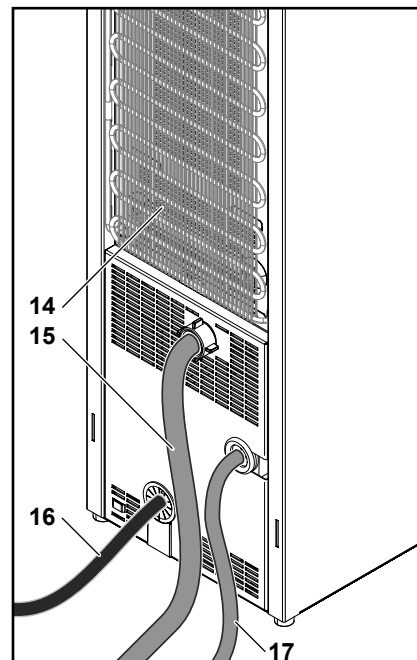


Fig. 8

Maskinens bagside:

- 14- Rist til kondensat
- 15- Vandforsyningslange
- 16- Strømledning
- 17- Vandforsyningslange til kolde drikke / koldt vand (ekstraudstyr)

I 3 KAFFEMASKINENS KOMPONENTER

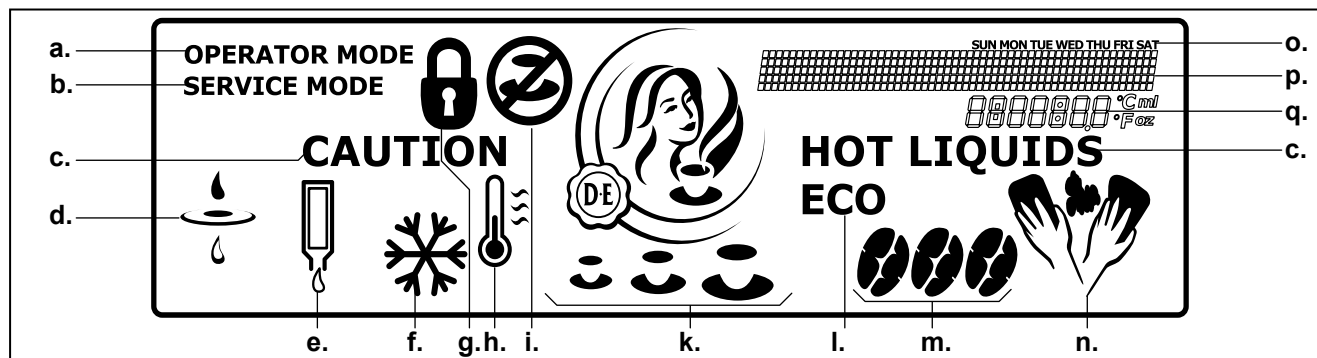


Fig. 9

Ikoner på displayet:

a. OPERATØRMODUS

USB-betjeningsstikket er sat ind, og operatørmodus er aktiv

b. SERVICEMODUS

servicemodus er aktiv

c. CAUTION HOT LIQUIDS (PAS PÅ, VARME VÆSKER)

kaffemaskinen producerer varmt vand eller varme drikke, eller kaffemaskinen skylles

d. FILTER

udskift vandfilteret

e. PRODUKTPAKKE

sæt en fuld produktpakke ind

f. KOLDEdrikke-forvalg (ekstraudstyr)

aftapning af en drik som kold drik

g. LAS

kaffemaskinen er låst og kan ikke aftappe drikke

h. TEMPERATUR

vandtemperaturen i vandvarmeren er for lav, og kaffemaskinen varmer op

i. AFTAPNING SPÆRRET

kaffemaskinen kan ikke producere den valgte drik

k. STØRRELSE-forvalg

vælg en lille, middel eller stor drik

l. ECO

energisparefunktionen er aktiv

m. STYRKE-forvalg

vælg en mild, normal eller stærk drik

n. RENGØRING

rengør kaffemaskinen

o. HVERDAGE

p. MELDINGS-linje

meldingerne vises som hjælp til at gå gennem programtrinene, eller hvis der er fejl

q. INFO-felt

display for kølefagstemperaturen, tid, etc.

4 BETJENING AF KAFFEMASKINEN

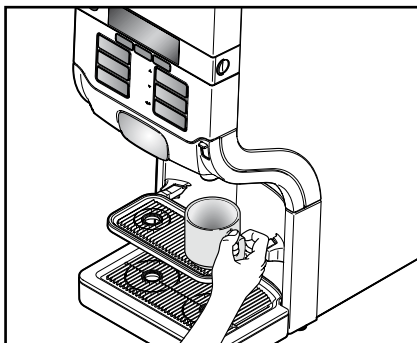


Fig. 10

Korrekt placering for kopper og krus

Kaffemaskinen har to produktudløb:

- Venstre: til drikke, der indeholder kaffe, te og kakao (ekstraudstyr)
- Højre: til varmt vand



Pas på:

Stil koppen eller kruset under udløbet under den drikkeknop, du vælger.

- Stil koppen på bakken (fig. 10).
- Vip bakken opad, så der er plads nok til et krus (fig. 11).
- Stil kruset på drypbakken (fig. 12).

Der kan bestilles en speciel fod til større krus.

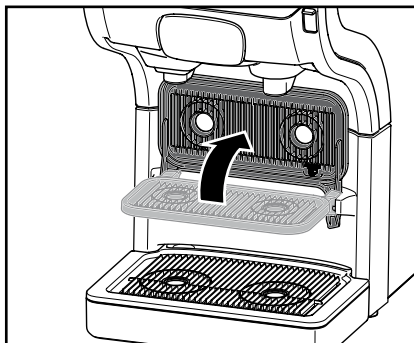


Fig. 11

Drikkeaftapning

Advarsel:



Væskerne, der tappes fra kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre kropsdele borte fra kaffemaskinen, mens drikkevarerne aftappes. Lad aldrig børn opholde sig i nærheden af kaffemaskinen uden opsyn.

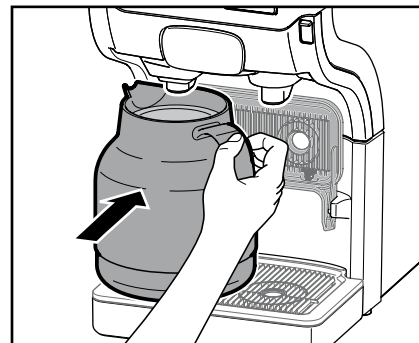


Fig. 12

Aftapning af drikkevarer:

1. Stil koppen på bakken (fig. 10).
2. Tryk på knappen for den drik, du ønsker. Drikken aftappes via det tilhørende udløb.
3. Tryk på STOP-knappen, hvis du vil afbryde eller annullere aftapningen.

I 4 BETJENING AF KAFFEMASKINEN

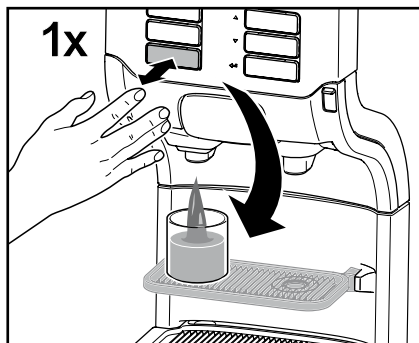


Fig. 13

Portionsvis eller vedvarende aftapning

Under installationen programmerer serviceteknikeren kaffemaskinen, så den fungerer med en af de følgende aftapningsmuligheder.

- **Portions-aftapning:**

Der skal kun trykkes på drikkeknappen én gang (fig. 13). Kaffemaskinen stopper automatisk, når der er aftappet en portion. (Portionernes størrelse kan programmeres af serviceteknikeren).



Pas på:

Tryk på STOP-knappen, hvis koppen eller kruset er for lille til den aftappede størrelse, og hvis der er risiko for skoldning på grund af spildte varme væsker.

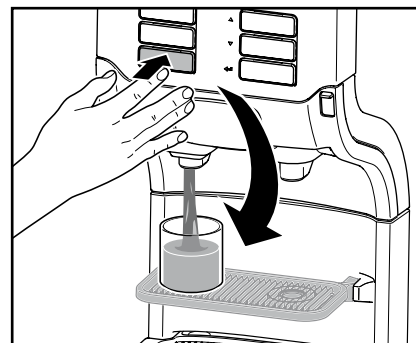


Fig. 14

- **Vedvarende aftapning:**

Der skal trykkes på drikkeknappen, indtil koppen eller kruset er fuldt (fig. 14).

Kaffemaskinen stopper, når du slipper drikkeknappen.



Bemærk:

Vi anbefaler portionsaftapning med fast indstillede kopstørrelser til selvbetjeningsbrug, hvor kunderne ikke kender til betjening af kaffemaskinen.

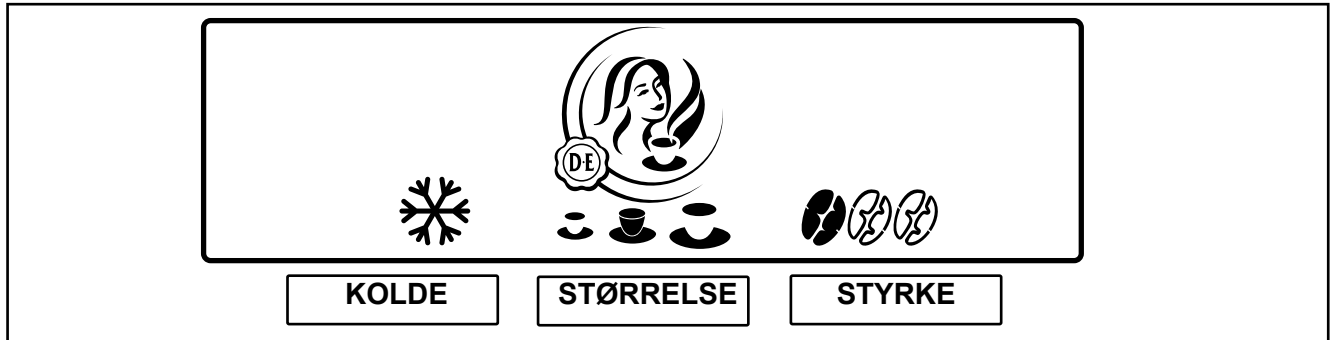


Fig. 15

Aftapning med forvalg

Kaffemaskinen kan anvendes med forvalg. Serviceteknikeren har muligvis aktiveret disse forvalgsmuligheder under installationen. Når der trykkes på forvalgsknappen, vises følgende forvalgsmuligheder på displayet (fig. 15):

- **KOLDE**-forvalg (ekstraudstyr)
- **STØRRELSE**-forvalg
(lille - mellem - stor)
- **STYRKE**-forvalg
(mild - normal - stærk)

KOLDE-forvalg (ekstraudstyr)

1. Stil koppen på bakken.
2. Tryk på forvalgsknappen «KOLDE» for at aktivere forvalget. Ikonet for is vises (fig. 15).
3. Tryk på en drikkeknop. Den kolde drik aftappes.
4. Tryk på STOP-knappen for at vende tilbage til standardindstillingen.

STØRRELSE-forvalg

1. Stil koppen på bakken.
2. Tryk på forvalgsknappen «STØRRELSE» for at aktivere dette forvalg.
Tre kopikoner (lille - mellem - stor) vises (fig. 15).
3. Tryk på forvalgsknappen, indtil den ønskede portionsstørrelse markeres med sort. Valget er cyklisk.
4. Tryk på en drikkeknop. Drikken aftappes med den valgte portionsstørrelse.
5. Tryk på STOP-knappen for at vende tilbage til standardindstillingen.

I 4 BETJENING AF KAFFEMASKINEN



Fig. 16

STYRKE-forvalg

1. Stil koppen på bakken.
2. Tryk på forvalgsknappen «STYRKE» for at aktivere dette forvalg. Der vises tre bønne ikoner (fig. 16).
3. Tryk på forvalgsknappen, indtil den ønskede størrelse markeres med sort. Valget er cyklisk.
(1 bønne = mild, 2 bønner = normal, 3 bønner = stærk).
4. Tryk på en drikkeknop. Drikken aftappes med den valgte styrke.
5. Tryk på STOP-knappen for at vende tilbage til standardindstillingen.



Bemærk:

Alle forvalgsknapper kan kombineres med hinanden.



Advarsel:

Væskerne, der tappes fra kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre legemsdele på afstand af kaffemaskinen.



Bemærk:

Hvis du trykker på en forvalgsknap, men ikke trykker på aftapningsknappen, vender kaffemaskinen tilbage til standardindstillingen efter få sekunder.

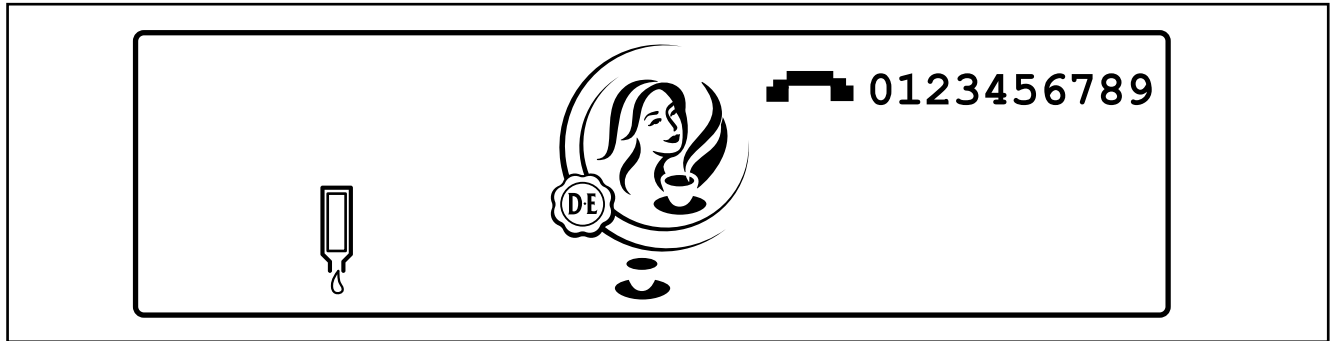


Fig. 17

Indsætning og udtagning af produktpakker

Registrering af tom produktpakke

Hvis du vælger en drik, og den tilhørende produktpakke er tom, aftappes drikken ikke. Ikonet for tom produktpakke vises på displayet (fig. 17).

Det er stadig muligt at aftappe varmt eller koldt vand.

Hvis operatørmenuen viser indstillingen "VIS OPERATØR NUMMER" indstillet på "JA", vises telefonnummeret på displayet (fig. 17).

Følgende tekst scroller i meldingslinjen:

KAFFE IKKE TIL RÅDIGHED
☎ 123456789

Ring til operatøren ved behov.



Bemærk:

Du kan selv indtaste operatørnummeret via operatørmenuen (se "Programmering af kaffemaskinen")

I 4 BETJENING AF KAFFEMASKINEN

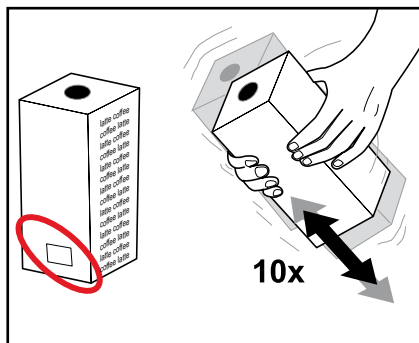


Fig. 18

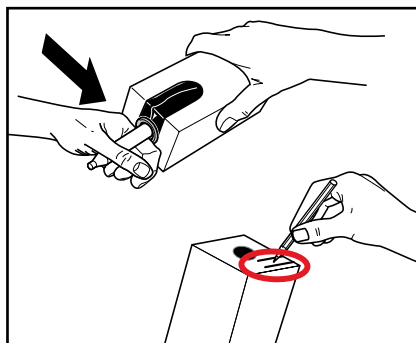


Fig. 19

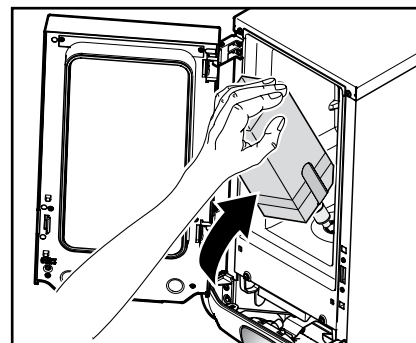


Fig. 20

Udskiftning af tom produktpakke



Pas på:

Følg anvisningerne i kapitlet "Anvisninger til fødevarerikkerhed (HACCP)", før du indsætter en ny produktpakke.

1. Vask hænderne, før du rører ved en produktpakke.
2. Brug ikke en frossen produktpakke.



Pas på:

Læs anvisningerne på produktpakken. Brug aldrig en ødelagt produktpakke. Brug ikke produktpakker, hvor "bedst før"-datoen er udløbet (fig. 18).

3. Ryst produktpakken mindst 10 gange (fig. 18).
4. Fjern plastomslaget, og skriv "udløbsdatoen" på produktpakken (fig. 19).
5. Følg anvisningerne på produktpakken for at åbne doseringsenheden (fig. 19).

6. Åbn kaffemaskinens dør.
7. Sæt produktpakken ind (fig. 20).
8. Luk kaffemaskinens dør.
9. Aftap en testdrik.

Tænd for kaffemaskinen



Pas på:

Sørg for, at kaffemaskinen er sluttet til vandforsyningen.

1. Åbn vandhanen.
2. Sæt strømstikket ind.

Kaffemaskinen begynder at varme op og begynder at køle kølefaget ned. Drikkeåftapningen spærres, indtil vandet i vandvarmeren har nået den rigtige temperatur.

Et blinkende termometer og ikonet for "Aftapning spærret" vises på displayet:



Bemærk:

Afhængigt af kaffemaskinemodellen (se "Tekniske specifikationer") og den omgivende temperatur kan det vare mellem 30 og 120 minutter, før vandet er varmet op. Køling af produktfaget kan vare 24 timer eller længere.



Bemærk:

Hvis kaffemaskinen har været slukket i længere tid, skal datoen og klokkeslættet resettes, så kaffemaskinen og de programmerede rengøringscykluser genaktiveres.

Når vandet har nået den indstillede temperatur, viser displayet det animerede symbol nedenfor. Kaffemaskinen er nu klar til brug.



Sluk for kaffemaskinen

1. Tag produktpakken ud, og kontrollér "udløbs"-datoen.

- Opbevar produktpakken i et køleskab, indtil du tænder for kaffemaskinen igen.
- Smid produktet ud, hvis udløbsdatoen er passeret.



Advarsel:

Frys ikke produktpakkerne ned.

2. Rengør og skyl kaffemaskinen.
3. Træk stikket ud af stikkontakten.
4. Luk for vandhanen.

I 4 BETJENING AF KAFFEMASKINEN

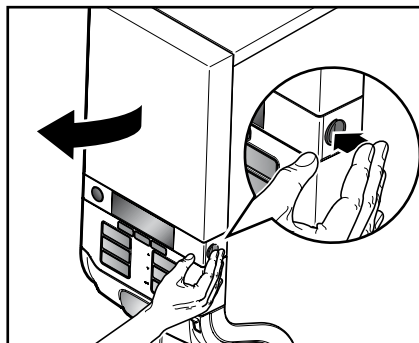


Fig. 21

Låsning/oplåsning af kaffemaskinen

1. Åbn kaffemaskinens dør (fig. 21).
2. Tryk på kontakten LÅS/Clear-Error for at spærre drikkeaftapningen (fig. 22).

Låseikonet vises på displayet.



Drikkeaftapningen slukkes. Kølefaget og vandvarmeren er fortsat i drift.

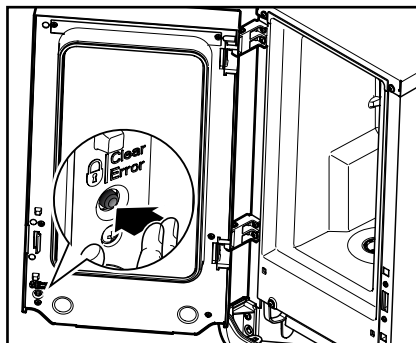


Fig. 22

3. For at låse kaffemaskinen op skal du trykke på LÅS/Clear-Error-kontakten igen for at aktivere drikkeaftapningen (fig. 22).

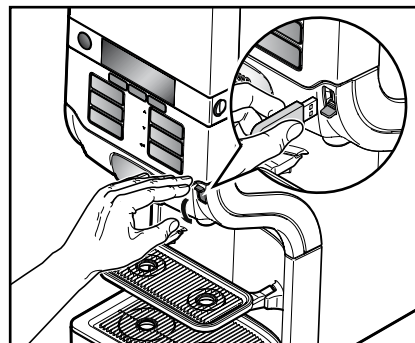


Fig. 23

Drikkeaftapning i låst indstilling (valgfrit)

- Sæt USB-aktiveringsnøglen ind i USB-porten på kaffemaskinen for at aktivere den midlertidige drikkeaftapning (fig. 23).

Mens USB-aktiveringsnøglen er sat ind, kan der aftappes drikke. Når nøglen tages ud, genaktiveres den låste indstilling, og låseikonet vises i displayet.

5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN

Oversigt over rengøringsforløbene

Det anbefales at rengøre maskinen med regelmæssige intervaller. Afhængigt af maskinversionen anvendes der forskellige rengøringsprogrammer:

- Maskiner til kaffe- eller teproduktion rengøres uden rensetabletter.
- Til maskiner med produktion af cocoaholdige drikke skal der bruges rensetabletter.
Brug rensetabletter, som anbefales af levnedsmiddelindustrien og Cafitesse-system-forhandleren.

Til alle maskinversioner er der 2 forløb til rådighed:

- „Rengør & skyl“ af kølerummet og drikkeudløbene
- „Skyl“ af drikkeudløbene

„Skyl“ og „Rengør & skyl“ ved kaffe- eller teproduktion

Du kan udføre rengøringsforløbene „Skyl“ og „Rengør & skyl“ efter ønske. Serviceteknikeren kan aktivere eller deaktivere en indbygget timer, som opfordrer til at udføre

- forløbet „Skyl“
- forløbet „Rengør & skyl“ efter behov.

Når den indbyggede timer er aktiveret, kan du til- eller fravælge ugedagen for „Skyl“ og „Rengør & skyl“ i operatør-menuen «RENGØRINGSDAGE».

Du kan vælge op til syv ugedage til „Skyl“ eller „Rengør & skyl“.

„Skyl“ og „Rengør & skyl“ ved cocoaholdige drikke

Den indbyggede timer i maskinen opfordrer til udførelse af

- forløbet „Skyl“
- forløbet „Rengør & skyl“ mindst én gang om ugen.

Du kan til- eller fravælge ugedagen til forløbene „Skyl“ og „Rengør & skyl“ efter dine behov i operatør-menuen «RENGØRINGSDAGE».

Der må ikke gå mere end 3 dage mellem forløbet „Skyl“ og det efterfølgende forløb „Rengør & skyl“.

Du kan vælge op til seks ugedage til „Skyl“ eller „Rengør & skyl“.

Hvornår skal rengøringen udføres?

- Du skal rengøre kaffemaskinen, når displayet viser, at der kræves rengøring.

Rengøringsikonet vises på displayet:



Hvornår er rengøringen forfalden?

Hvis kaffemaskinen ikke rengøres i løbet af 24 timer, spærres drikkeaftapningen.

Displayet viser et ikon "AFTAPNING SPÆRRET":



Start for rengøringsprogrammet.

„Skyl“ indimellem

Du kan udføre forløbet „Skyl“, når du ønsker det, selv om rengøringssymbolet ikke er aktivt. I dette tilfælde starter maskinen altid programmet „Skyl“ ude rensetabletter.

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN - UDEN RENSETABLET

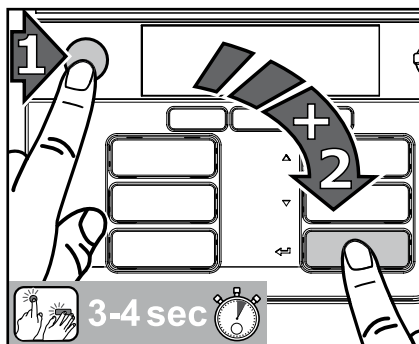


Fig. 24

Rengøringsforløb uden rensetablet

Start forløbet „Rengør & skyl“ uden rensetablet

1. Tryk først på STOP-knappen og så på enter-knappen ◀ og hold dem nede samtidig i 3-4 sekunder for at komme ind i rengøringsmodus (fig. 24).

Følg anvisningerne i displayet:

TAG PRODUKTPAKKEN UD

2. Åbn kaffemaskinens dør.
3. Tag produktpakken ud.

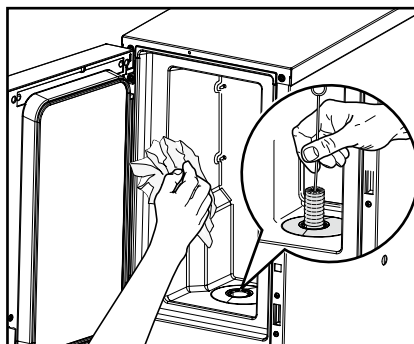


Fig. 25

Følg anvisningerne i displayet:

RENGØR DET INDVENDIGE AF KØLERUMMET, OG SÆT PRODUKTPAKKEN IND.



Pas på:

Brug kun rengøringsmidler, der er anbefalet af levnedsmiddelinindustrien og Cafitesse-systemleverandøren. Følg anvisningerne på rengøringsmidlet for sikker håndtering, dosering og brug af rengøringsmidlet.

4. Rengør det indvendige af kølefaget (fig. 25):

- Rengør først kølefagets doseringsåbning med en børste dyppet i rengøringsmiddel.
- Tør doseringsåbningen helt tør med en ren engangsklud.
- Rengør derefter kølefaget grundigt med en fugtig klud, der er dyppet i rengøringsmiddel.
- Tør derefter kølefaget helt tørt med en ren engangsklud.

5. Sæt produktpakken ind.

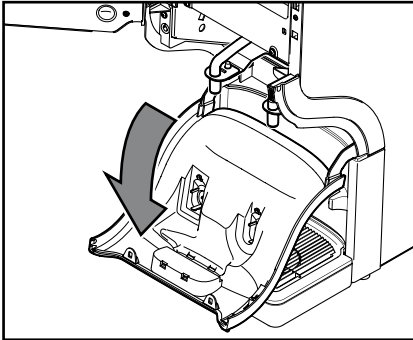


Fig. 26

Følg anvisningerne i displayet:

**TAG BLANDESKÅLEN UD, OG
RENGØR DEN, ELLER BRUG
ET UDSKIFTNINGS SÆT.**



Bemærk:

For at nedsætte rengøringstiden anbefaler vi brug af et udskiftningssæt, som består af en ren blandeskål og tætningsring. Uden dette udskiftningssæt tager rengøringen så lang tid, som det tager at rengøre blandeskålen.

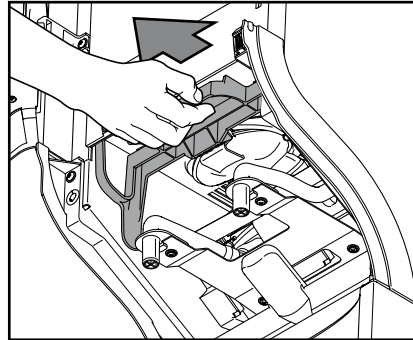


Fig. 27

6. Tag blandeskålen ud:

- a. Fjern kopbakken ved behov.
- b. Træk udløbsafdækningen ned (fig. 26).
- c. Træk i udløsningsstangen for at udløse hele blandeskålen (fig. 27).

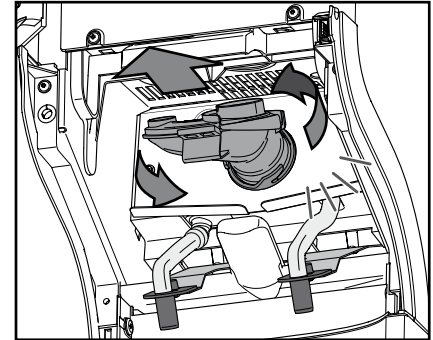


Fig. 28

- d. Drej blandeskålen imod urets retning for at udløse den, og tag den ud med tætningsringen (fig. 28).

Når blandeskålen er fjernet fra maskinen, vises følgende melding på displayet:

**SÆT EN REN BLANDESKÅL
IND, OG LUK KONSOLLEN, TIL
DU HØRER ET BIP.**

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN - UDEN RENSETABLET

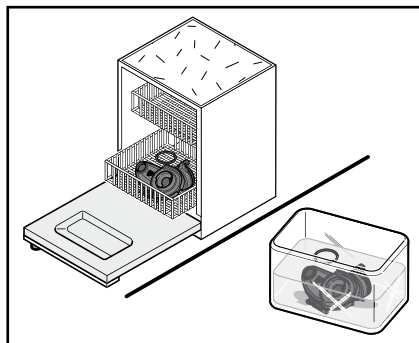


Fig. 29

7. Rengør blandeskålen og tætningsringen (fig. 29):

- Enten i en opvaskemaskine, eller
- Lad den trække 15 minutter i varmt vand med et rengøringsmiddel, der er godkendt af levnedsmiddelindustrien.
- Skyl blandeskålen og tætningsringen med rent vand, og tør den med et rent stykke køkkenrulle.



Pas på:

Sørg for, at tætningsringen sidder korrekt i rillen på blandeskålen.

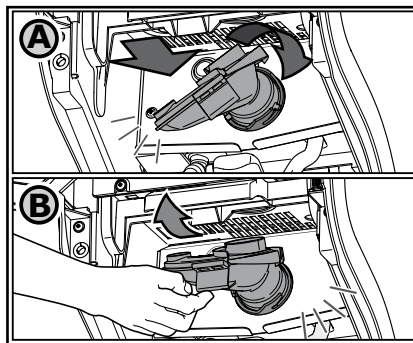


Fig. 30

8. Sæt blandeskålen og tætningsringen ind, og drej i urets retning, indtil den går i indgreb (fig. 30A).

9. Luk maskinen.



Pas på:

Tryk ikke slangeholderen ned eller op for at åbne eller lukke blanderkonsollen.

- a. Tryk blanderkonsollen op med grebet til blandeskålen, indtil du hører en klik-lyd (fig. 30B).
- b. Træk udløbsafdækningen op, og fastgør den.
- c. Stil kopbakken tilbage.
- d. Luk kaffemaskinens dør.

Fortsæt med punkt 2. i forløbet „Skyl“ uden rensetablet.

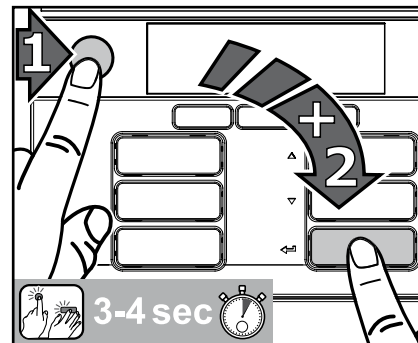


Fig. 31

Start forløbet „Skyl“ uden rensetablet

1. Tryk først på STOP-knappen og så på enter-knappen ◀ og hold dem nede samtidig i 3-4 sekunder for at komme ind i rengøringsmodus (fig. 31).

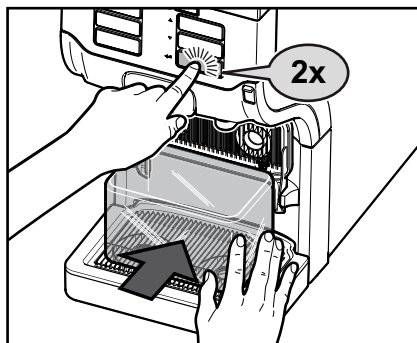


Fig. 32

Følg anvisningerne i displayet:

**SÆT OPSAMLINGSBEHOLDEREN
IND (mindst 4l). TRYK PÅ ◀ FOR
AT BEKRÆFTE.**

2. Stil opsamlingsbeholderen under begge produktudløb, og tryk på enter-knappen ◀ (fig. 32).



Advarsel:

Væskerne, der tappes fra kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre legemsdele på afstand af kaffemaskinen.

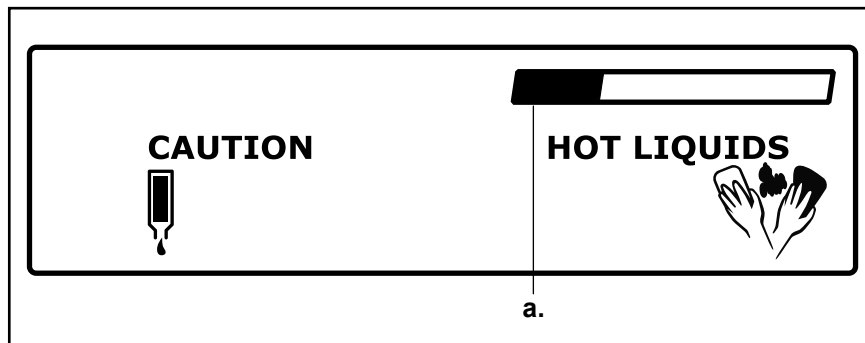


Fig. 33

Følg anvisningerne i displayet:

TRYK PÅ ◀ FOR AT SKYLLE

3. Tryk på enter-knappen ◀ for at starte skylleforløbet (fig. 32).

Statusbjælken (a.) på skærmen viser, hvor langt skylleforløbet er nået (fig. 33).

Når skylleforløbet er afsluttet, er maskinen klar til produktion af drikke.

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN - MED RENSETABLET

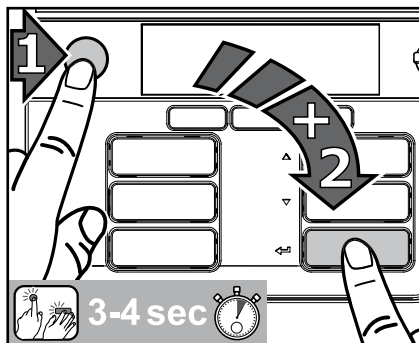


Fig. 34

Rengøringsforløb med rensetablet

Start forløbet „Rengør & skyl“ med rensetablet

1. Tryk først på STOP-knappen og så på enter-knappen  og hold dem nede samtidig i 3-4 sekunder for at komme ind i rengøringsmodus (fig. 34).

Følg anvisningerne i displayet:

TAG PRODUKTPAKKEN UD

2. Åbn kaffemaskinens dør.
3. Tag produktpakken ud.

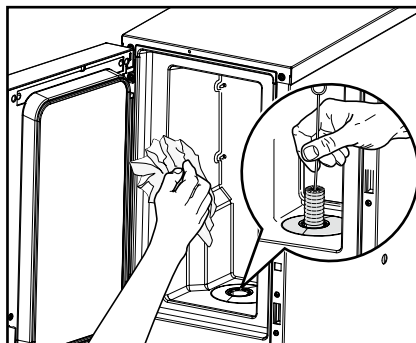


Fig. 35

Følg anvisningerne i displayet:

RENGØR DET INDVENDIGE AF KØLERUMMET, OG SÆT PRODUKTPAKKEN IND.



Pas på:

Brug kun rengøringsmidler, der er anbefalet af levnedsmiddelinindustrien og Cafitesse-systemleverandøren. Følg anvisningerne på rengøringsmidlet for sikker håndtering, dosering og brug af rengøringsmidlet.

4. Rengør det indvendige af kølefaget (fig. 35):

- Rengør først kølefagets doseringsåbning med en børste dyppet i rengøringsmiddel.
- Tør doseringsåbningen helt tør med en ren engangsklud.
- Rengør derefter kølefaget grundigt med en fugtig klud, der er dyppet i rengøringsmiddel.
- Tør derefter kølefaget helt tørt med en ren engangsklud.

5. Sæt produktpakken ind.

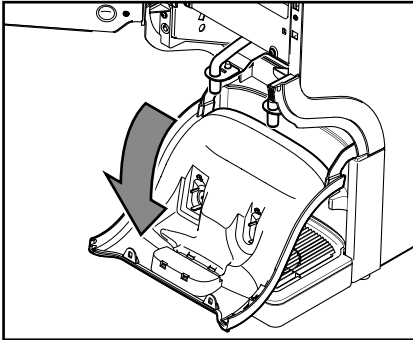


Fig. 36

Følg anvisningerne i displayet:

**TAG BLANDESKÅLEN UD, OG
RENGØR DEN, ELLER BRUG ET
UDSKIFTNINGS SÆT.**



Bemærk:

For at nedsætte rengøringstiden anbefaler vi brug af et udskiftningssæt, som består af en ren blandeskål og tætningsring. Uden dette udskiftningssæt tager rengøringen så lang tid, som det tager at rengøre blandeskålen.

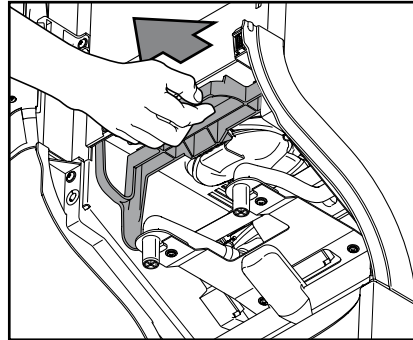


Fig. 37

6. Tag blandeskålen ud:

- a. Fjern kopbakken ved behov.
- b. Træk udløbsafdækningen ned (fig. 36).
- c. Træk i udløsningsstangen for at udløse hele blandeskålen (fig. 37).

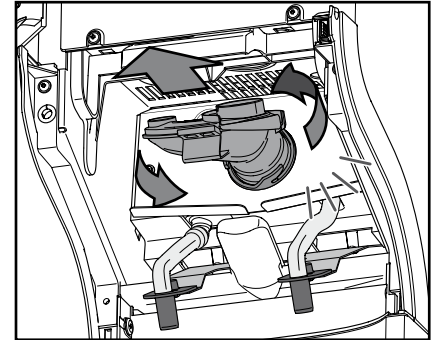


Fig. 38

- d. Drej blandeskålen imod urets retning for at udløse den, og tag den ud med tætningsringen (fig. 38).

Når blandeskålen er fjernet fra maskinen, vises følgende melding på displayet:

**UDSKIFT BLANDESKÅLEN, OG
LÆG EN RENSETABLET IND.
LUK KONSOLLEN.**

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN - MED RENSETABLET

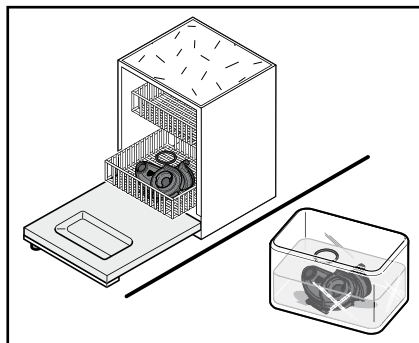


Fig. 39

7. Rengør blandeskålen og tætningsringen (fig. 39):
- Enten i en opvaskemaskine, eller
 - Lad den trække 15 minutter i varmt vand med et rengøringsmiddel, der er godkendt af levnedsmiddelindustrien.
 - Skyl blandebeholderen og tætningsringen med rent vand, og tør den med et rent stykke køkkenrulle.



Pas på:

Sørg for, at tætningsringen sidder korrekt i rillen på blandeskålen.

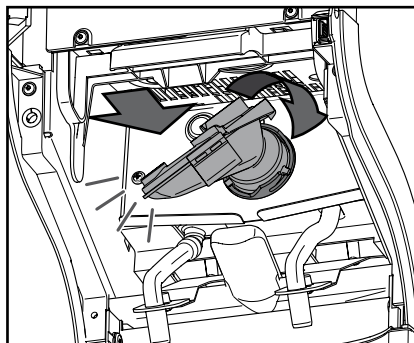


Fig. 40

8. Sæt blandeskålen og tætningsringen ind, og drej i urets retning, indtil den går i indgreb (fig. 40).

9. Indsæt en rensetablet, og luk maskinen:

- a. Læg en rensetablet i blandeskålen (fig. 41A).



Pas på:

Tryk ikke slangeholderen ned eller op for at åbne eller lukke blandekonsollen.

- b. Tryk blandekonsollen op med grebet til blandeskålen, indtil du hører en klik-lyd (fig. 41B).
- c. Træk udløbsafdækningen op, og fastgør den.

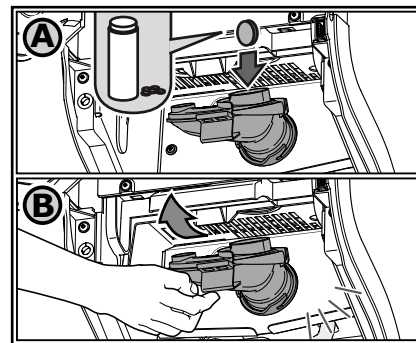


Fig. 41

- d. Stil kopbakken tilbage.
- e. Luk kaffemaskinens dør.

Fortsæt med punkt 4. i forløbet „Skyl“ med rensetablet.



Advarsel:

Væskerne, der tappes fra kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre legemsdele på afstand af kaffemaskinen.

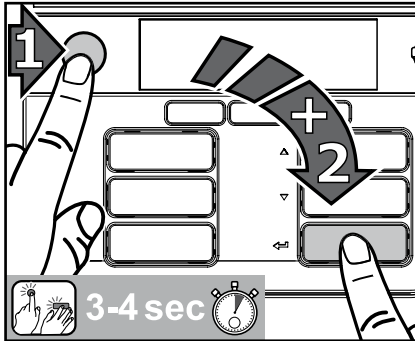


Fig. 42

Start forløbet „Skyl“ med rensetablet

1. Tryk først på STOP-knappen og så på enter-knappen ◀ og hold dem nede samtidig i 3-4 sekunder for at komme ind i rengøringsmodus (fig. 42).

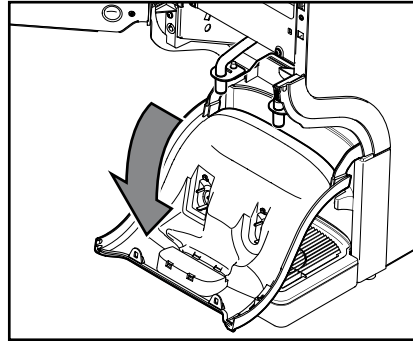


Fig. 43

Følg anvisningerne i displayet:

ÅBN KONSOLLEN.

2. Åbn konsollen på følgende måde:
 - a. Fjern kopbakken ved behov.
 - b. Åbn kaffemaskinens dør.
 - c. Træk udløbsafdækningen ned (fig. 43).

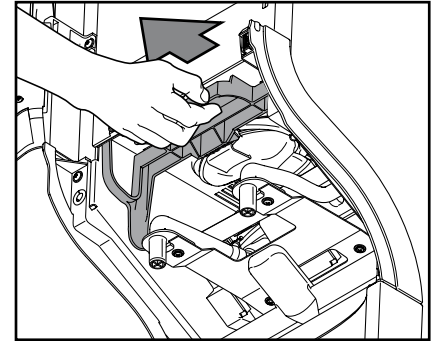


Fig. 44

- d. Træk i udløsningsstangen for at udløse hele blandeskålen (fig. 44).

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN - MED RENSETABLET

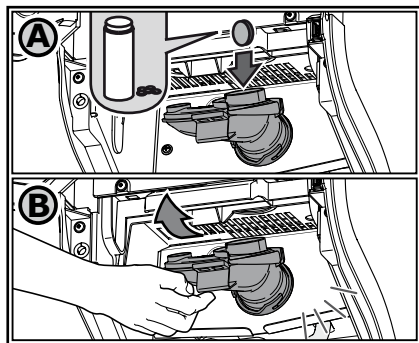


Fig. 45

Følg anvisningerne i displayet:

INDSÆT EN RENSETABLET. LUK KONSOLLEN.

3. Indsæt en rensetablet, og luk maskinen:

- a. Læg en rensetablet i blandeskålen (fig. 45A).



Pas på:

Tryk ikke slangeholderen ned eller op for at åbne eller lukke blandedkonsollen.

- b. Tryk blandedkonsollen op med grebet til blandeskålen, indtil du hører en klik-lyd (fig. 45B).
c. Træk udløbsafdækningen op, og fastgør den.

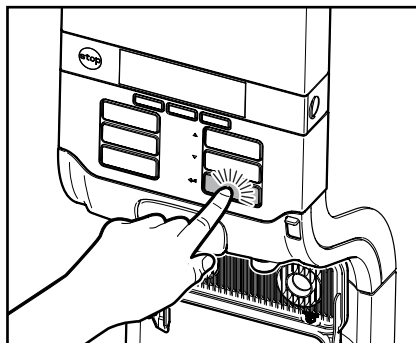


Fig. 46

- d. Stil kopbakken tilbage.
e. Luk kaffemaskinens dør.

Følg anvisningerne i displayet:

BEKRÆFT, AT EN RENSETABLET ER INDSAT. TRYK ← FOR OK.

4. Tryk på enter-knappen ←, for at bekræfte indsætningen af rensetabletten (fig. 46).

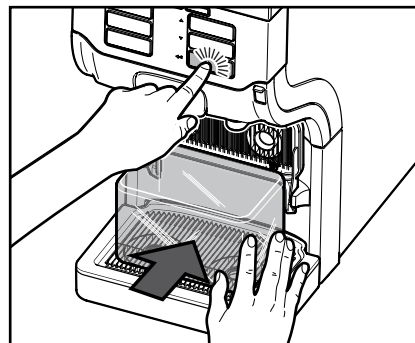


Fig. 47

Følg anvisningerne i displayet:

SÆT OPSAMLINGSBEHOLDEREN IND (mindst 4l). TRYK PÅ ← FOR AT BEKRÆFTE.

5. Stil opsamlingsbeholderen under begge produktudløb, og tryk på enter-knappen ← (fig. 47).



Advarsel:

Væskerne, der tappes fra kaffemaskinen, er varme! Undgå skoldning! Hold hænder og andre legemsdele på afstand af kaffemaskinen.

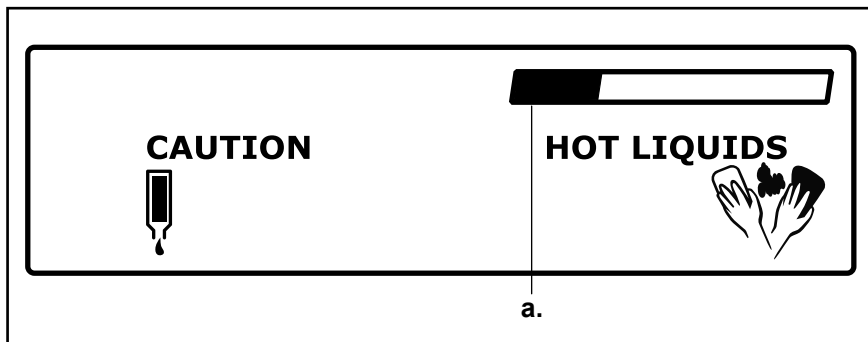


Fig. 48

Statusbjælken (a.) på skærmen viser, hvor langt skylleforløbet er nået (fig. 48).

Når skylleforløbet er afsluttet, er maskinen klar til produktion af drikke.

I 5 RENGØRING AF KAFFEMASKINEN

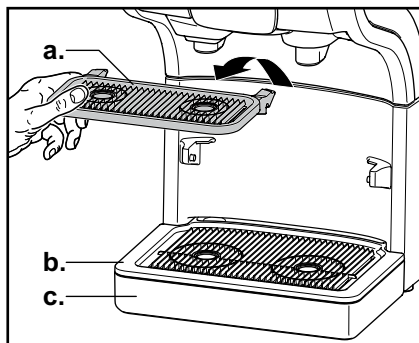


Fig. 49

Manuel daglig rengøring af udvendige dele

1. Åbn kaffemaskinens dør, og tryk på 'LÅS/Clear-Error'-kontakten for at indstille kaffemaskinen på låst funktion.

Bemærk:
Derved undgås det, at der aftappes drikke eller varmt vand ved en fejltagelse under rengøring af de udvendige dele.

2. Fjern kopbakken (a.), drypristen (b.) og drypbakken (c.), (fig. 49)

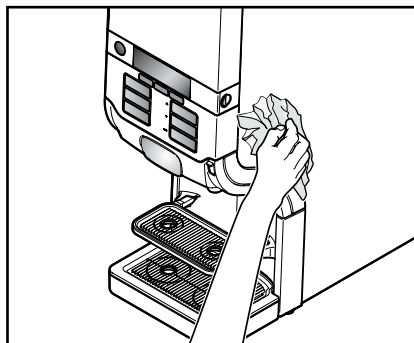


Fig. 50

3. Tøm drypbakken.

Bemærk:
Kontrollér, og tøm drypbakken med regelmæssige mellemrum.

4. Rengør de udvendige dele med en fugtig, ren klud, og skyl med rent vand.
5. Stil kopbakken, drypristen og drypbakken tilbage igen.
6. Tør det udvendige af kaffemaskinen af med en fugtig og ren klud (fig. 50).

Bemærk:
Delene kan også rengøres i en opvaskemaskine.

Bemærk:
Overhold sikkerhedsanvisningerne og rengøringsanvisningerne på rengøringsmidlets emballage.

6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

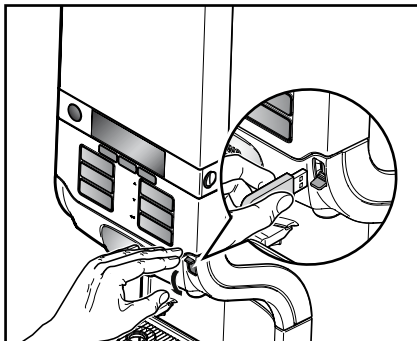


Fig. 51

Start for betjeningsfunktionen

- Indsæt den leverede USB-nøgle i USB-porten på kaffemaskinen (fig. 51).

Det starter øjeblikkeligt operatørmodus op med en række funktioner.

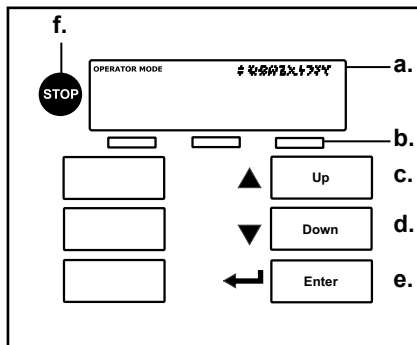


Fig. 52

Betjening i operatørmodus

(fig. 52):

- Display**
- Tre forvalgsknapper**
- Pileknap 'OP' ▲ -**
scroller op **eller** forøger indtastede værdier
- Pileknap 'NED' ▼ -**
scroller ned **eller** reducerer indtastede værdier
- Enter-knap ◀ -**
for bekræftelse **eller** aktivering
- STOP-knap -**
for at navigere tilbage **eller** holdes nede i 2 sekunder for at vise startmenuen



Fig. 53

Menunavigering

Der er ni menuer til rådighed for operatøren (fig. 53):

- **TÆLLER** - udlæser tællerstanden
- **NULSTILLELIGE TÆLLERE** - udlæsning af nulstillelig tællerstand
- **NULSTILLE TÆLLERNE?** - nulstilling af nulstillelig tællerstand
- **STØRRELSE** - ændrer størrelsen pr. kop
- **STYRKE** - ændrer drikkens styrke
- **DATO / TID** - indstillet tid
- **RENGØRINGS-DAGE** - indstiller hverdage til rengøring og skylning

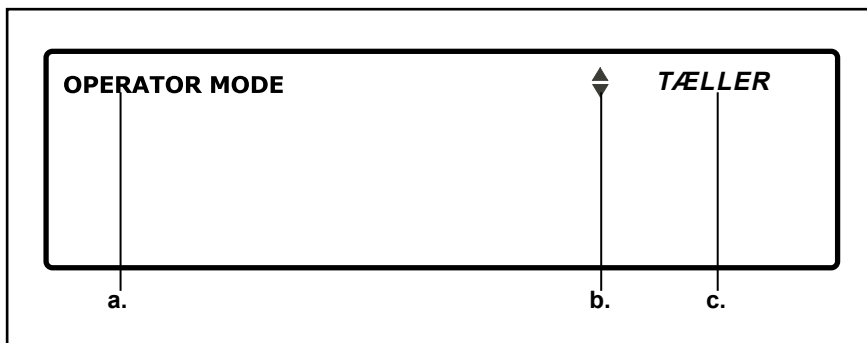


Fig. 54

- **ECO INDSTILLING** - optimalt strømforbrug
- **TELEFONNUMMER** - viser/skjuler og indstiller telefonnumre for service og operatør



Bemærk:

Nogle funktioner er muligvis deaktiveret af serviceteknikeren eller ikke mulige på din maskine. Kontakt Cafitesse-systemforhandleren, hvis du ønsker flere informationer eller vil ændre menuen.

Når operatørmodus er startet, vises menuen «TÆLLER» i meldingslinjen (fig. 54).

- a. Operatørmodus er aktiv.
- b. Pileknapperne ▼▲ kan bruges til at aktivere menuerne før og efter den aktuelle menu.
- c. Visning af den aktuelt aktiverede menu. Gå ind i menuen ved at trykke på enter-knappen ◀.

Når du har indtastet en menu, viser en meldingstekst på displayet de næste trin.



Bemærk:

Hvis teksten er for lang, scroller den fra venstre til højre gennem meldingslinjen.

- ◆ **TÆLLER** ←
- ◆ **NULSTILLELIGE TÆLLERE** ←
- ◆ **NULSTILLE TÆLLERNE?**
- ◆ **STØRRELSE**
- ◆ **STYRKE**
- ◆ **DATO/TID**
- ◆ **RENGØRINGS-DAGE**
- ◆ **ECO INDSTILLING**
- ◆ **TELEFONNUMMER**

Fig. 55

Tællerstand / nulstillelig tællerstand

I «TÆLLER»-menuen og i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen er der forskellige muligheder for at udlæse drikketællerne, f.eks.:

- Samlet sum / samlet nulstillelig sum for alle tællere
- Subresultater pr. drikkeknop
- Subresultater "STØRRELSE" og "KOLDE" pr. drikkeknop
- Samlet resultat for "KOLDE" og "VARME" drikke

Du kan betjene «TÆLLER»-menuen og «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen på samme måde som beskrevet i dette kapitel.

Efter behov kan de samlede summer og delsummer, som vises i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen, stilles på nul, se «NULSTILLE TÆLLERNE?»-menuen.

Samlede summer / samlede nulstillelige summer for alle tællere

- Aktivér «TÆLLER»-menuen eller «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen i operatørmodus, og tryk på enter-knappen ← for at åbne menuen (fig. 55).

På displayet vises det samlede antal drikke

DRIKKE TOTAL
1234567

eller de samlede nulstillelige summer for alle udlæste drikke:

NULSTILLELIGE DRIKKE TOTAL
1234567

skiftevis med meldingen

VÆLG DRIK

For yderligere detaljerede tæller aflæsninger kan du nu trykke på:

- en drikkeknop, f.eks. "kaffe" for at få viste tæller aflæsningen for alle kaffedrikke

- en forvalgsknap, f.eks. "STØRRELSE" for at få vist tæller aflæsningen for alle små, mellem eller store drikke

Subresultater pr. drikkeknop

- Tryk på en drikkeknop i «TÆLLER»-menuen eller i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen, f.eks. 'Kaffe'.

Antal aftapninger for den valgte drikkeknop, f.eks. 'kaffe', vises på displayet.

KAFFE
543210

Du kan nu trykke på:

- STOP-knappen for at gå tilbage til et niveau i «TÆLLER»-menuen eller i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen.
- en anden drikkeknop for at få vist tæller aflæsningen for denne knop
- forvalgsknapperne "STØRRELSE" eller "KOLDE" (valgfrit) for mere detaljerede tæller aflæsninger, f.eks. antal store kaffedrikke.

I 6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

Subresultater "STØRRELSE" og "KOLDE" pr. drikkeknop

1. Tryk på en drikkeknop i «TÆLLER»-menuen eller i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen, f.eks. 'Kaffe'.

Antal aftapninger for den valgte drikkeknop, f.eks. 'kaffe', vises på displayet:



2. Tryk på forvalgsknappen "STØRRELSE"

Kopikonet og tælleraflæsningen for 'lille' drik, f.eks. lille kop kaffe, vises på displayet.



-  **Bemærk:**
Hvis du fortsætter med at trykke på forvalgsknappen "STØRRELSE", viser displayet cykliske tælleraflæsninger for mellem, stor, samlet og små drikke.

3. Tryk på forvalgsknappen "KOLDE" (kun hvis muligheden for kolde drikke er installeret)

"KOLDE"-ikonet og tælleraflæsningen for 'kolde', 'lille drik, f.eks. lille kold kop kaffe, vises på displayet:



-  **Bemærk:**
Hvis du fortsætter med at trykke på forvalgsknappen "KOLDE", viser displayet den cykliske tælleraflæsning for varme, samlede og kolde drikke kombineret med den valgte størrelse for hver.

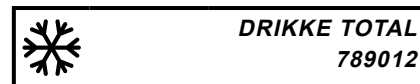
Eller du kan trykke på:

- STOP-knappen for at gå tilbage til et højere niveau i «TÆLLER»-menuen eller i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen.
- en anden drikkeknop for at få vist tælleraflæsningen for denne knap.

Samlet resultat for kolde og varme drikke (kun hvis muligheden for kolde drikke er installeret)

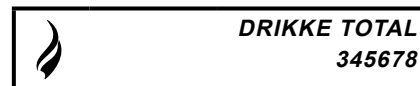
1. Tryk på forvalgsknappen "KOLDE" i «TÆLLER»-menuen eller i «NULSTILLELIGE TÆLLERE»-menuen.

"KOLDE"-ikonet og tælleraflæsningen for det samlede antal kolde drikke vises på displayet:



2. Tryk på forvalgsknappen "KOLDE" igen

"VARME"-ikonet og tælleraflæsningen for det samlede antal varme drikke vises på displayet:



3. Tryk på forvalgsknappen "KOLDE" igen for at vende tilbage tælleraflæsningen af de samlede antal drikke.



Fig. 56

Nulstilling af nulstillelige tællere

I «NULSTILLE TÆLLERNE?»-menuen kan du sætte de samlede summer og delsummer for den nulstillelige tæller på nul.

- Aktivér «NULSTILLE TÆLLERNE?»-menuen i operatørmodus, og tryk på enter-knappen  for at åbne menuen (fig. 56).

Meldingen på skærmen kommer med følgende opfordring:

**TRYK  FOR AT NULSTILLE
TÆLLERNE**

Du kan nu gøre følgende:

- Trykke på STOP-knappen for at beholde den aktuelle nulindstillelige tællerstand og gå et niveau op i operatørmenuen.
- Trykke på enter-knappen  for at nulstille alle nulstillelige tællere på samme tid.

På displayet vises bekræftelsen af, at alle tællere er nulstillet:

TÆLLERNE ER NULSTILLEDE

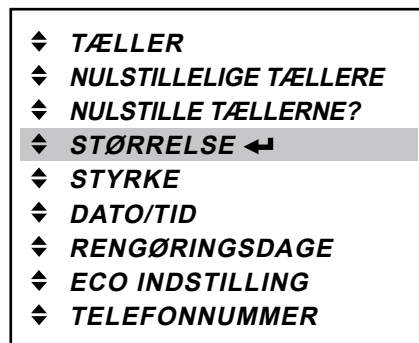


Fig. 57

Ændring af koppens størrelse

I «STØRRELSE»-menuen kan du ændre størrelsen for alle drikke på én gang med op til +10% eller -10%.

1. Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «STØRRELSE»-menuen (fig. 57).

Følgende melding vises på displayet:



2. Gør koppens størrelse større ▲ eller mindre ▼ med pileknapperne.
3. Bekræft den ønskede værdi med enter-knappen ◀. Den nye kopstørrelse accepteres omgående.



Bemærk:

Hvis du vil ændre drikkens størrelse igen, skal du trykke på enter-knappen ◀ og derefter gøre den større ▲ eller mindre ▼.

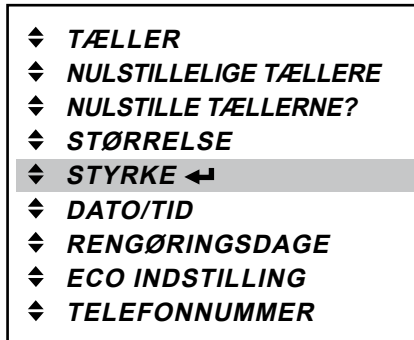


Fig. 58

Ændring af drikkens styrke

I «STYRKE»-menuen kan du ændre styrken for alle drikke på én gang med op til +10% eller -10%.

1. Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «STYRKE»-menuen (fig. 58).

Følgende melding vises på displayet:



2. Gør drikkens styrke større ▲ eller mindre ▼ med pileknapperne.
3. Bekræft den ønskede værdi med enter-knappen ◀.
Den nye styrke accepteres omgående.



Bemærk:

Hvis du vil ændre drikkens styrke igen, skal du trykke på enter-knappen ◀ og derefter gøre den større ▲ eller mindre ▼.

I 6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

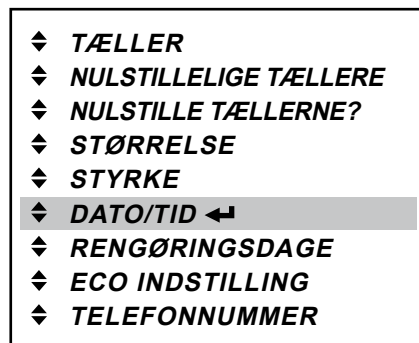


Fig. 59

Indstilling af dato og klokkeslæt

Du kan indstille datoen med måned/dag/ år og klokkeslæt i «DATO / TID»-menuen. (Tidsindstillingen skal indstilles ved start og slut for den gemte tid for dagslys.)

 **Bemærk:**
Hvis kaffemaskinen har været slukket i længere tid, skal datoen og klokkeslættet indstilles, så kaffemaskinen og de programmerede rengøringscykluser genaktiveres.

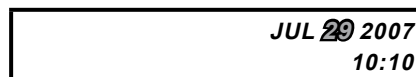
1. Tryk på enter-knappen  for at gå ind i «DATO / TID»-menuen (fig. 59).

Datoen og tidsindstillingerne vises på displayet. Derefter er «MÅNED» aktiv og blinker:



2. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige måned (JAN - DEC).
3. Bekræft med enter-knappen .

Valgmuligheden «MÅNED» lyser stadig, og «DAG» begynder at blinke:



4. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige dag (1-31).
5. Bekræft med enter-knappen .

Valgmuligheden «DAG» lyser stadig, og «ÅR» begynder at blinke:



6. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af det rigtige år.
7. Bekræft med enter-knappen .

Valgmuligheden «ÅR» lyser stadig, og «TIME» begynder at blinke:



8. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige time.
9. Bekræft med enter-knappen .

Valgmuligheden «TIME» lyser stadig, og «MINUTTER» begynder at blinke:



10. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af de rigtige minutter.
11. Bekræft med enter-knappen .

Efter kort tid vises indstillingerne for dato og klokkeslæt vedvarende (uden blinken) på displayet:



- ◆ **TÆLLER**
- ◆ **NULSTILLELIGE TÆLLERE**
- ◆ **NULSTILLE TÆLLERNE?**
- ◆ **STØRRELSE**
- ◆ **STYRKE**
- ◆ **DATO/TID**
- ◆ **RENGØRINGS-DAGE** ◀
- ◆ **ECO INDSTILLING**
- ◆ **TELEFONNUMMER**

Fig. 60

Indstilling af rengøringsdage

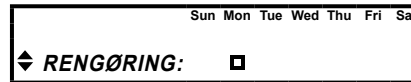
Det anbefales at rengøre kaffemaskinen mindst en gang om ugen. Brug «RENGØRINGS-DAGE»-menuen til at indstille, hvilke ugedage du vil rengøre eller skylle kaffemaskinen. I hovedmenuen «RENGØRINGS-DAGE» kan der vælges i to under-menuer ved hjælp af pileknapperne ▼▲:

- «RENGØRING»
- «SKYLNING»
- Tryk på enter-knappen ↵ for at gå ind i «RENGØRINGS-DAGE»-menuen (fig. 60).

Indstil dagen(e) for "RENGØRING"

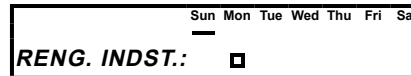
1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «RENGØRING».

På displayet vises statusikonet  under de(n) aktive ugedag(e) for rengøring. Mandag er standardindstillingen, medmindre du vælger en anden ugedag.



2. Tryk på enter-knappen ↵ for at gå ind i «RENGØRING»-undermenuen.

Cursorikonet  vises, og det er placeret under 'Sun' (søndag).



3. Brug pileknapperne ▼▲ og flyt cursorikonet  til ugedagen, du vil vælge til rengøring.
4. Tryk på enter-knappen ↵ for at aktivere den valgte ugedag.

Statusikonet  vises under de aktiverede ugedage.



Bemærk:

Der kan defineres flere dage for rengøring efter hinanden.



5. Vælg flere ugedage ved behov ved at gentage trin 3 og 4.



Bemærk:

Hvis du vil deaktivere en ugedag, som allerede er aktiveret til rengøring, skal du flytte cursorikonet  til den pågældende ugedag og trykke på enter-knappen ↵ igen.



Bemærk:

Du kan fravælge alle ugedage til rengøring, hvis du betjener kaffemaskinen med te- eller kaffe-produktpakker. Der skal udføres rengøring mindst en gang om ugen, hvis du bruger choko-produktpakker.



Bemærk:

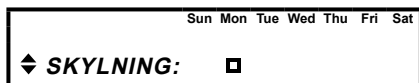
Når der kræves rengøring, aktiveres standardindstillingen mandag, hvis du ikke foretager indstillinger i menuen.

I 6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

Indstil dagen(e) for "SKYLNING"

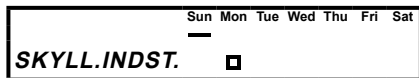
1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «SKYLNING».

På displayet vises statusikonet  under de(n) aktive ugedag(e) for skylning. Mandag er standardindstillingen, medmindre du vælger en anden ugedag til skylning.



2. Tryk på enter-knappen  for at gå ind i «SKYLNING»-undermenuen.

Cursorikonet  vises, og det er placeret under 'Sun' (søndag).



3. Brug pileknapperne ▼▲ og flyt cursorikonet  til ugedagen, du vil vælge til skylning.
4. Tryk på enter-knappen  for at aktivere den valgte ugedag.

Statusikonet  vises under de aktiverede ugedage.



Bemærk:

Der kan defineres flere dage for skylning efter hinanden.

5. Vælg flere ugedage ved behov ved at gentage trin 3 og 4.



Bemærk:

Skylleindstillingerne er valgfri. Hvis du vil deaktivere en ugedag, som allerede er aktiveret til skylning, skal du flytte cursorikonet  til den pågældende ugedag og trykke på enter-knappen  igen.

- ◆ TÆLLER
- ◆ NULSTILLELIGE TÆLLERE
- ◆ NULSTILLE TÆLLERNE?
- ◆ STØRRELSE
- ◆ STYRKE
- ◆ DATO/TID
- ◆ RENGØRINGS-DAGE
- ◆ ECO INDSTILLING ◀
- ◆ TELEFONNUMMER

Fig. 61

ECO indstilling

Du kan forbedre strømforbruget for kaffemaskinen i menuen «ECO INDSTILLING». Du kan nedsætte temperaturen for vandvarmeren. Disse indstilling gælder kun for de perioder, hvor kaffemaskinen ikke bruges (f.eks. om natten). I menuen «ECO INDSTILLING» kan du vælge fire undermenuer ved hjælp af pileknapperne ▼▲:

- «AKTIV/INAKTIV ECO»
- «ECO START»
- «ECO SLUT»
- «ECO TEMPERATUR »

- Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «ECO INDSTILLING» -menuen (fig. 61).

Aktivering/deaktivering af energisparefunktion (ECO)

Status (AKTIV/INAKTIV) vises på displayet, f.eks.:

ECO: INAKTIV

1. Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «AKTIV/INAKTIV ECO»-undermenuen.

Status (AKTIV/INAKTIV) blinker på displayet:

ECO: *INAKTIV*

2. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af status «AKTIV» eller «INAKTIV».
3. Tryk på enter-knappen ◀ for at vælge den ønskede status.

ECO: AKTIV

4. Tryk på STOP-knappen for at vende tilbage til hovedmenuen.

Indstilling af starttiden (hvis status: «ECO: AKTIV»)

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «ECO START».

ECO START tiden vises på displayet.

2. Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «ECO START»-undermenuen. Valgmuligheden "time" blinker og er aktiv:

ECO START:
21:15

3. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige tid (timer).
4. Bekræft med enter-knappen ◀. Valgmuligheden "minutter" blinker og er aktiv:

ECO START:
22:15

5. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige tid (minutter).

6. Bekræft med enter-knappen ◀. Den nye ECO START tid vises vedvarende på displayet.

- Tryk på enter-knappen ◀ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

I 6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

Indstilling af sluttiden (hvis status «ECO: AKTIV»)

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «ECO SLUT».
- ECO SLUT tiden vises på displayet.
2. Tryk på enter-knappen ↵ for at gå ind i «ECO SLUT»-undermenuen. Valgmuligheden "time" blinker og er aktiv:

ECO SLUT:
05:55

3. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige tid (timer).
4. Bekræft med enter-knappen ↵. Valgmuligheden "minutter" blinker og er aktiv:

ECO SLUT:
06:55

5. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den rigtige tid (minutter).
 6. Bekræft med enter-knappen ↵. Den nye ECO SLUT tid vises vedvarende på displayet.
- Tryk på enter-knappen ↵ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

Indstilling af temperaturen (hvis status «ECO: AKTIV»)

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «ECO TEMP».
- ECO TEMPERATUR vises på displayet.

ECO TEMPERATUR:
63 °C / 145 °F

2. Tryk på enter-knappen ↵ for at gå ind i «ECO TEMP»-undermenuen.

Temperaturindstillingen blinker på displayet:

ECO TEMPERATUR:
63 °C / 145 °F

3. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af den ønskede temperatur.
4. Bekræft med enter-knappen ↵.

Den nye temperatur vises vedvarende på displayet, f.eks.:

ECO TEMPERATUR:
75 °C / 167 °F

- Tryk på enter-knappen ↵ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.



Bemærk:

Hvis energisparefunktionen er aktiv, vises «ECO»-ikonet på kaffemaskinens display.

ECO

- ◆ **TÆLLER**
- ◆ **NULSTILLELIGE TÆLLERE**
- ◆ **NULSTILLE TÆLLERNE?**
- ◆ **STØRRELSE**
- ◆ **STYRKE**
- ◆ **DATO/TID**
- ◆ **RENGØRINGS-DAGE**
- ◆ **ECO INDSTILLING**
- ◆ **TELEFONNUMMER** ◀

Fig. 62

Indstilling af telefonnumre

Du kan indstille operatør- og service-telefonnumre i «TELEFONNUMMER» menuen.

Du kan også vælge, hvilke numre, der skal vises på displayet. Operatør- og servicenumrene vises f.eks., hvis

- rengøring er nødvendig
- produktpakken er tom
- der er opstået en fejl

I hovedmenuen «TELEFONNUMMER» kan der vælges i fire under-menuer ved hjælp af pileknapperne ▼▲:

- «VIS OPERATØR NUMMER»
 - «VIS SERVICE NUMMER»
 - «OPERATØR NUMMER»
 - «SERVICE NUMMER»
- Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i «TELEFONNUMMER» menuen (fig. 62).

Status for OPERATØR NUMMER vises på displayet:

OPERATØR NUMMER: 030123457

Aktivering/deaktivering af operatørnummer

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «VIS OPERATØR NUMMER».
2. Tryk på enter-knappen ◀ for at gå ind i undermenuen.

Displayet viser indstillingerne «J» (Ja) eller «N» (Nej). «J» (Ja) eller «N» (Nej) blinker og er aktivt, f.eks.:

VIS OPERATØR NUMMER: J

3. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af «J» (Ja) for at aktivere nummerdisplayet eller «N» (Nej) for at deaktivere nummerdisplayet.
4. Bekræft med enter-knappen ◀.

Den nye indstilling vises så vedvarende på displayet, f.eks.:

VIS OPERATØR NUMMER: J

- Tryk på enter-knappen ◀ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

I 6 PROGRAMMERING AF KAFFEMASKINEN

Aktivering/deaktivering af servicenummer

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «VIS SERVICE NUMMER».
2. Tryk på enter-knappen ⏏ for at gå ind i undermenuen.

Displayet viser indstillingerne «J» (Ja) eller «N» (Nej). «Y» (Ja) eller «N» (Nej) blinker og er aktivt, f.eks.:

VIS SERVICE NUMMER: N

3. Brug pileknapperne ▼▲ til valg af «J» (Ja) for at aktivere nummerdisplayet eller «N» (Nej) for at deaktivere nummerdisplayet.
4. Bekræft med enter-knappen ⏏.

Den nye indstilling vises så vedvarende på displayet, f.eks.:

VIS SERVICE NUMMER: J

- Tryk på enter-knappen ⏏ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

Indtast operatørnummeret

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «OPERATØR NUMMER».
2. Tryk på enter-knappen ⏏ for at gå ind i undermenuen.

Displayet viser operatørens telefonnummer. Det første tal er aktivt og blinker:

O: 0301234567



Bemærk:

O = operatør, S = service

3. Indtast det første tal ved hjælp af pileknapperne ▼▲.
4. Bekræft med enter-knappen ⏏.

Det første tal vises vedvarende, det andet tal aktiveres og begynder at blinke.

O: 501234567

5. Gentag trin 3. og 4., indtil du har indtastet det sidste tal i telefonnummeret.
 6. Bekræft hele telefonnummeret med enter-knappen ⏏.
- Tryk på enter-knappen ⏏ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

Indtast servicenummeret

1. Brug pileknapperne ▼▲ til navigering i undermenuen «SERVICE NUMMER».
2. Tryk på enter-knappen ⏏ for at gå ind i undermenuen.

Displayet viser operatørens telefonnummer. Det første tal er aktivt og blinker:

S: 318051234567



Bemærk:

O = operatør, S = service

3. Indtast det første tal ved hjælp af pileknapperne ▼▲.
4. Bekræft med enter-knappen ⏏.

Det første tal vises vedvarende, det andet tal aktiveres og begynder at blinke.

S: 018051234567

5. Gentag trin 3. og 4., indtil du har indtastet det sidste tal i telefonnummeret.
 6. Bekræft hele telefonnummeret med enter-knappen ⏏.
- Tryk på enter-knappen ⏏ igen, hvis du vil genstarte indstillingen.

7 DISPLAYMELDINGER OG FEJLSØGNING

Displaymeldinger	Årsag	Afhjælpning
	Produktpakken er: • tom • sat forkert i • eller ikke sat i	Kontakt operatøren, når nummeret vises på displayet. • Udskift den tomme produktpakke, se side 18. • Kontrollér, om produktpakken er sat rigtigt ind, se side 18. • Sæt en produktpakke ind
	Drikkeaftapningen er spærret, fordi kaffemaskinen ikke er rengjort som planlagt.	Start straks rengøringsforløbet, se side 22 eller 26 for maskiner med produktion af cocoaholdige drikke.
 VENT ET ØJEBLIK, KEDLEN VARMER OP	Vandet i vandvarmeren har ikke nået den indstillede temperatur endnu.	Kaffemaskinens drikkeaftapning er spærret, indtil temperaturen når den rigtige værdi.
	Drikkeaftapningen er blokeret, fordi der er trykket på LÅS/Clear-Error-kontakten på kaffemaskinen.	• Tryk på LÅS/Clear-Error-kontakten igen for at låse kaffemaskinen op, se side 21. • Sæt USB-aktiveringsnøglen ind i USB-porten på kaffemaskinen for midlertidig aktivering, se side 21.

I 7 DISPLAYMELDINGER OG FEJLSØGNING

Displaymeldinger	Årsag	Afhjælpning
 0123456789 	Kaffemaskinen skal rengøres.	• Kontakt operatøren, når nummeret vises på displayet. • Start rengøringsprogrammet samme dag, se side 22.
 ECO	Drikkeaftapningen er spærret, fordi kaffemaskinens energisparefunktion er aktiv.	• Tryk på en drikkeknop. Vandvarmer-temperaturen stiger, og drikken aftappes, så snart den rigtige temperatur er nået. Energisparemodus bliver aktiv igen 10 minutter efter at vandvarmeren varmes op, eller den sidste drik er aftappet. • Hvis du har indstillet en slutdato, slutter energisparemodus automatisk, se side 43-44..
 	Kaffemaskinens vandfilteret skal udskiftes.	Udskift vandfilteret.

Displaymeldinger	Årsag	Afhjælpning
 0123456789 <i>Err 19 (fejl 19)</i>	Fejl vandsystem:	Kontrollér, om vandforsyningsledningen til kaffemaskinen er blokeret, åbn helt for vandhanen. Tryk på LÅS/Clear Error. Kontakt service, hvis fejlen fortsætter.
 0123456789 <i>Err 30 (fejl 30)</i>	Fejl køling:	Kontrollér kaffemaskinens ventilation og omgivende temperatur, og rengør ventilationsristen ved behov. Tryk på LÅS/Clear Error. Kontakt service, hvis fejlen fortsætter.
<i>Err 60</i>	Fejl røreværskonsol:	Kontrollér røreværskonsollens position, og korriger den evt.
<i>Err 61</i>	Fejl blanderende:	Kontrollér blanderendens position, og korriger den evt. Kontakt serviceorganisationen, hvis fejlen fortsat vises.
Vandet lækker fra varmtvandsudløbet eller et produktudløb.	Kalkpartikler spærrer den pågældende udløbsventil, den kan ikke lukke helt.	Udfør programmet 'Skylning'. Kontakt service, hvis problemet fortsætter.
Kaffemaskinen reagerer ikke, når der trykkes på knapperne eller touchscreen.	Softwaren er kørt ned.	Nulstil kaffemaskinen: Afbryd strømforsyningen, og tænd igen efter 5 sekunder. Kontakt service, hvis problemet fortsætter.

8 TEKNISKE SPEICIFIKATIONER

Tekniske specifikationer		Cafitesse Quantum 120
Kaffemaskineversioner		Standardversion varme drikke - kop- & krus-aftapning Café Cool - version varme og kolde drikke - kop- & krus-aftapning
Mål		
	Højde	850 mm / 33,5 in.
	Bredde	260 mm / 10,2 in.
	Dybde	522 mm / 20,6 in.
Vægt		
	tom	34 kg / 75,0 lbs
	fyldt	45 kg / 99,2 lbs
Maksimum kop-/krushøjde		Kopper: 120 mm (4,7 in) ved brug af kopbakken Krus: 213 mm (8,4 in) med kopbakken lagt sammen Krus: 263 mm (10,4 in) uden drypbakke Termokrus: 33 cm (13,4 in.) ved brug af den ekstra-termokrus-udvidelse. ("Ekstraudstyr")
Ingredienskapacitet		1 engangs-bag-in-box (BIB) ingredienspakke med en kapacitet på: 2 liter/0,53 gal, eller 1,25 liter/0,33 gal. (Brug de små ekstra adaptere til produktpakkerne ("Ekstraudstyr"))
Drikkekapacitet		100 kopper ved 100 cc (3,3 fl. oz. USA) pr. time pr. kW varmekapacitet
Standard-vandtilslutning		1/2" eller 3/8" forsyningsledning med 3/4" BSP tilslutningsstykke Drikkevandsledning med stopventil Maks. indløbstemperatur for vand 60 °C/140 °F

* se typeskiltet, muligvis er kun en af de angivne apparattyper til rådighed i dit land.

Tekniske specifikationer	Cafitesse Quantum 120
Dynamisk tryk	Min. 0,8 bar ved 10 l/min - 11 psi ved 2,6 USgal/min
Statisk tryk	Maks. 10 bar - 140 psi
Vandvarmerkapacitet	9 liter / 2,4 USgal
Varmtvandstilslutning	Kun via kobberør
Forbindelse vandkøleenhed:	Dynamisk tryk: min. 0,8 bar ved 1,2 l/min - 11 psi ved 0,7 USgal/min
Kølemiddel	0,035 kg R134a
Elektriske data	• Med netkabel og stik (1,80 m/70,9 in) • Direkte netforbindelse Se mærkeskiltet vedrørende de tilsluttede belastninger. 1-fase-funktion Europa maks. 3,5 kW ved AC 230V-240V 3-fase-funktion Europa maks. 9,6 kW ved 3N AC 400V
Miljøspecifikationer	
Akustisk emission	Det A-vægtede lydtryksniveau for kaffemaskinen er under 70 dB.
Omgivende temperatur for installation & drift	Mellem 5 °C/41 °F og 32 °C/90 °F.
Overensstemmelse	CE, VDE-mærke (2006/42/EC maskindirektiv, 2004/108/EG EMC-direktiv, 2002/72/EC fødevarerikkerhed)

* se typeskiltet, muligvis er kun en af de angivne apparattyper til rådighed i dit land.

Producenten forbeholder sig ret til at ændre tekniske data uden forudgående meddelelse.

9 EKSTRAUDSTYR

Funktionerne og ekstraudstyret, der er angivet i dette afsnit, gælder muligvis ikke for alle lande. Kontakt Cafitesse-systemleverandøren for yderligere informationer.

Softwareudstyr

Efter kundens ønske kan serviceteknikeren aktivere eller deaktivere specielle funktioner på kaffemaskinen. For eksempel:

- Alternativ indstilling for drikkeopskrifter, sorter, styrke eller kopstørrelse.
- Aktivering/deaktivering af forindstillede valg som f.eks. drikkestyrke (mild, normal, stærk) eller kopstørrelse (lille, mellem, stor).
- Portionsvis eller vedvarende aftapning.
- Kunde-energibesparende indstilling.
- Kunde-rengøringsindstillinger efter dine ønsker.

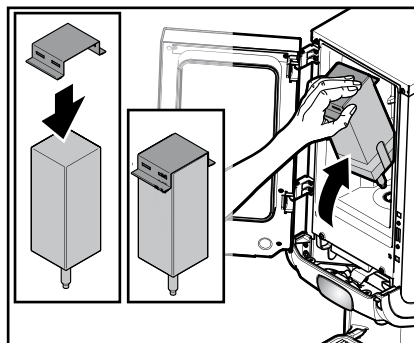


Fig. 63

Hardwaretilbehør

Adaptere til små produktpakker

For at bruge kaffemaskinen med 1.25 liter/0.33 gal produktpakker kan Cafitesse-systemleverandøren levere specielle adaptere til produktopbevaringen for at sikre, at pakkerne er på den rigtige position. (fig. 63)

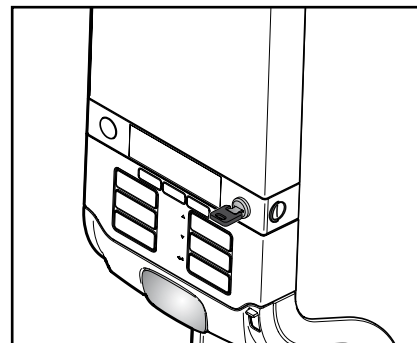


Fig. 64

Dørlås

Efter ønske kan serviceteknikeren installere en mekanisk dørlås i kaffemaskinedøren. På denne måde forhindres det, at uvedkommende får adgang til kaffemaskinen. (fig. 64)

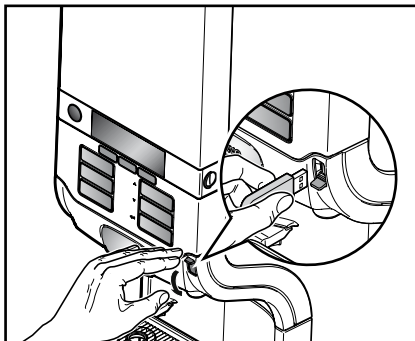


Fig. 65

USB-aktiveringsnøgle

Når USB-aktiveringsnøglen sættes ind i USB-porten, kan kaffemaskinen midlertidigt aftappe drikke, selv om den er stillet på låst funktion (fig. 65).

Termokop-udvidelse

Serviceteknikeren kan installere en speciel fod, så aftapningshøjden for udløbene øges til 33 cm (13.4 in.), så det er muligt at bruge store krus som f.eks. termokrus.

Drikke med indhold af kakao

Hvis du vil tilbyde drikke med indhold af kakao, kan serviceteknikeren udstyre maskinen med en speciel blandeenhed.

Betalingssystem

Hvis du vil bruge kaffemaskinen til salg af drikke, kan serviceteknikeren opdatere din kaffemaskine med forskellige betalingssystemer. Serviceteknikeren kan programmere bestemte priser pr. drik efter dine ønsker.

Vandkøleenhed

For ekstra aftapning af koldt vand og kolde drikke kan serviceteknikeren udstyre kaffemaskinen med en speciel vandkøleenhed.



Pas på:

Test kvaliteten for vandforsyningen for at sikre, at der aftappes kolde drikke i henhold til de lokale forskrifter.

10 INDEKS

A

Afkalkning, 12, 48

B

'Bedst før'- dato, 8, 10, 18

Betjening, 4, 5, 7, 8

Blandekonsol, 23-24, 27-28, 30

Blandeskål, 23-24, 27-29

D

Daglig rengøring, 32

Dato / klokkeslæt, 40

Display, 11, 12

Drikkeaftapning, 13-15, 19-21, 47-48

Drikkestyrke, 16, 34, 39

Drikkeknap, 11, 13-16, 35-36, 48

Dryprist, drypbakke, 11, 32

E

ECO, 12, 34, 43-44, 48

Energisparefunktion, 12, 43-44, 48

Enter-knap, 33

F

Fejl, 11, 47

Filter (vandfilter), 12, 48

Fødevaresikkerhed, 4, 8, 10, 18, 21

Først ind - Først ud-princippet, 8

Forvalg, 11, 12, 15, 16, 35-37

H

HACCP, 8, 10, 18

I

ICED-forvalg, 12, 15, 17, 35-38

Installation, 6

Indstilling af rengøringsdage, 41-42

Indstilling af dato / klokkeslæt, 40

Indstilling af styrke, 34, 39

Indstilling af telefonnummer, 45-46

Indstilling af størrelse, 34, 38

K

Kaffemaskinens bagside, 6, 11

Kaffemaskinens forside, 6, 11

Kølefag, 11, 12, 19-20, 22, 26

Køleskab, 7, 19

Kølesystem, 19

Kopbakke, 11, 13, 15, 16, 32

M

Mål, 49

Manuel daglig rengøring, 32

N

Nulstillelige tællere, 34-37

Nulstilling af tællere, 37

O

Omgivende temperatur, 49

Operatørmodus, 12, 33-46

Opbevaring, 7, 8

Oplæring, 10

P

Pileknap, 33

Portionsaftapning, 14

Portionsstørrelse, 15

Produktpakke, 4, 7-9, 12, 17-19, 47

Programmering, 5-7, 17, 33

R

Rengøring, 10, 12, 21-32, 47

Rengøringsforløb, 10

Rengøringsdage, 21, 34, 41-42, 56-59

Rensetablet 10, 21, 26-31

S

Servicemodus, 12

Sikkerhedsanvisninger, 4, 5, 8, 10, 18, 32

Sluk for kaffemaskinen, 19

Skylning, 21-31, 41-42, 49

SLET/FEJL kontakt, 11, 20, 32, 47

STOP-knap, 33

Størrelsesforvalg, 12, 15, 35-36

Størrelsesindstilling, 34-35

Strømforbrug, 34, 43

Strømledning, 6, 11,

Strømforsyning, 19, 49

Styrkeforvalg, 15, 16

Styrkeindstillinger, 43

T

Tælleraflæsning, 35, 36

Tænd for kaffemaskinen, 19

Tætningsring, 24, 28

Tekniske specifikationer, 50-51

Telefonnummer, 17, 34, 45-46

Tidsindstillinger, 40

Transport, 7, 8

U

'Udløbs'-dato, 9, 10, 18, 19

Udskiftningssæt, 23, 27

Udløbsafdækning, 23-24, 27-28

USB-stik, 11, 21, 47

V

Varmt vand, 4

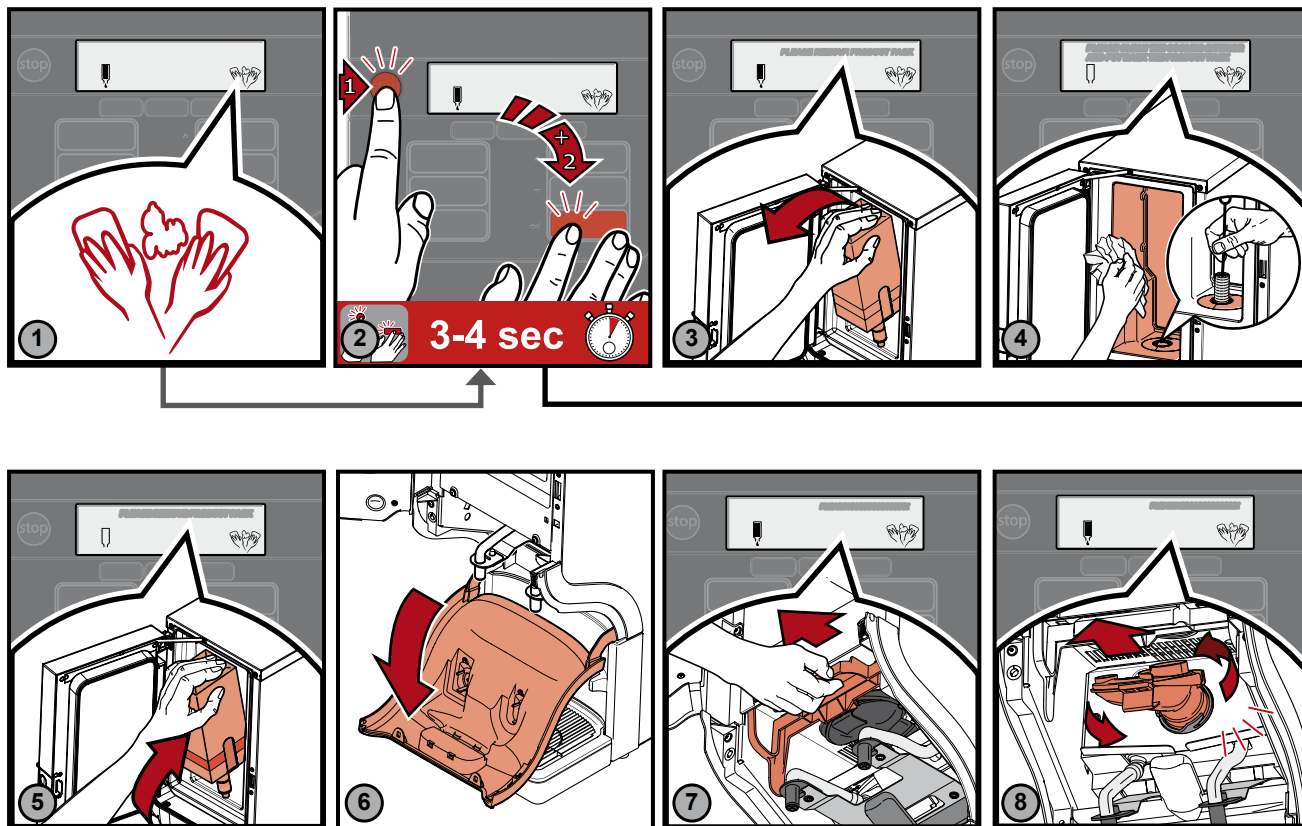
Vandforsyning, 6, 11, 19, 48

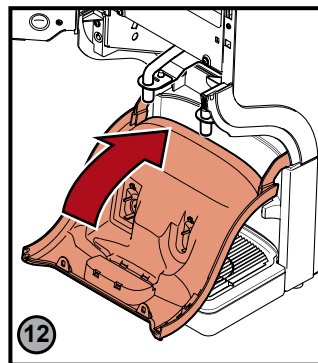
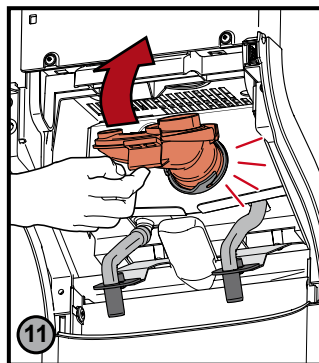
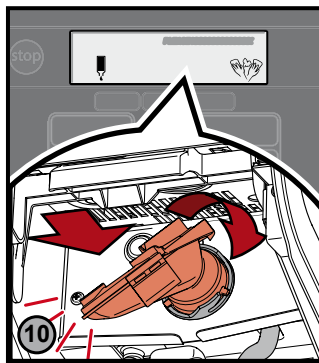
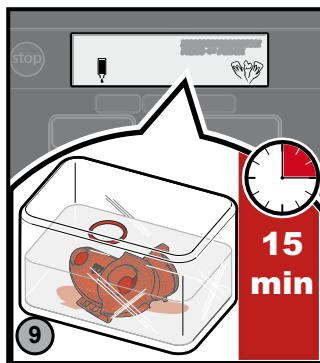
Vægt, 50

Vedvarende aftapning, 14

RENGØRINGSFORLØB UDEN RENSETABLET

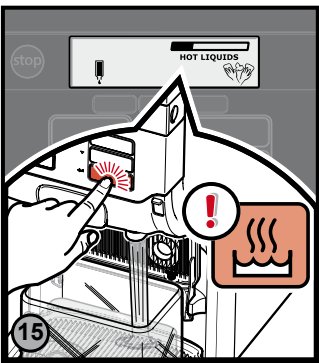
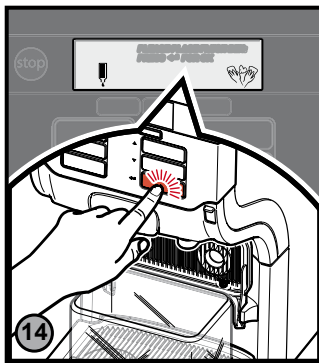
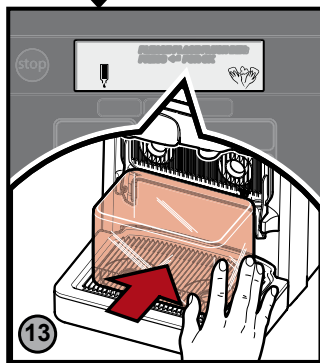
RENGØRING (ugentlig)





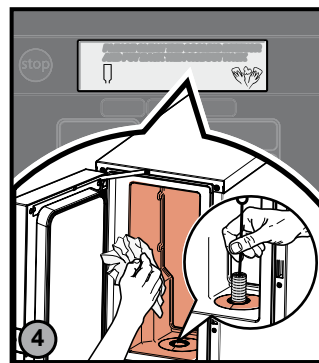
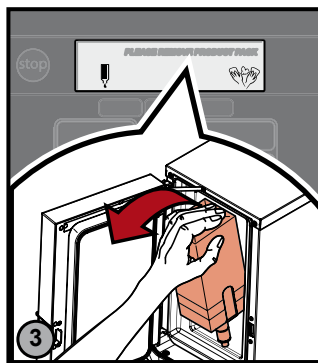
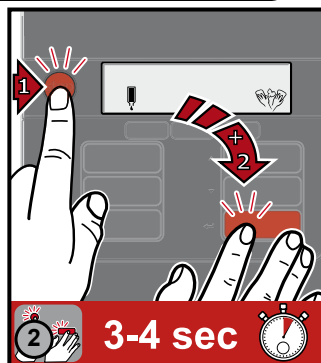
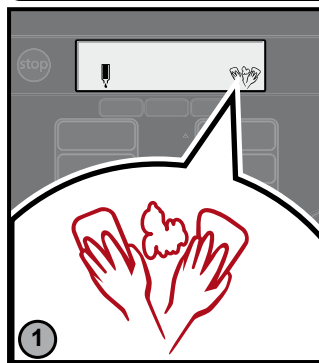
valgfri

SKYLNING

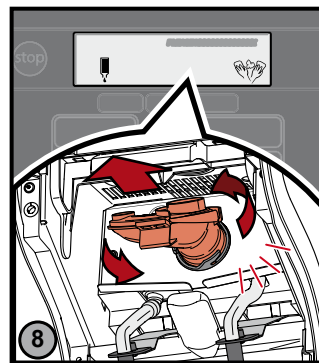
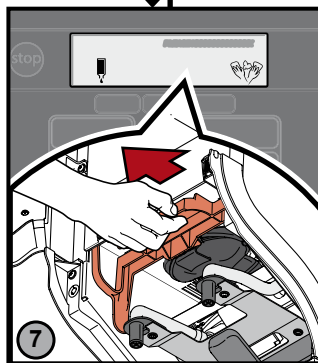
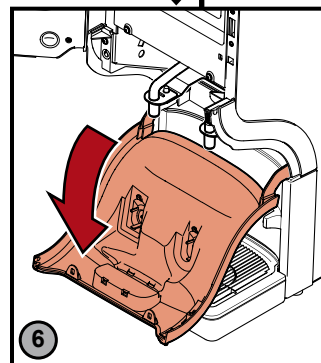
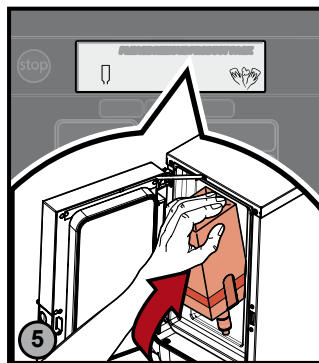


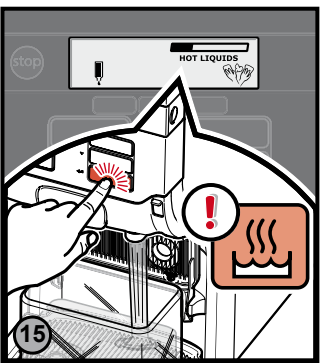
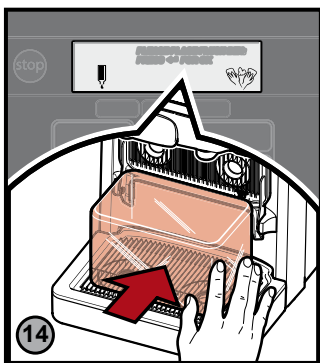
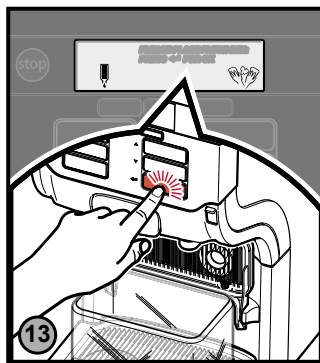
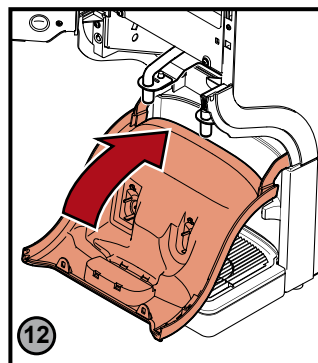
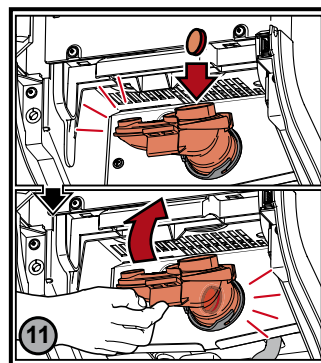
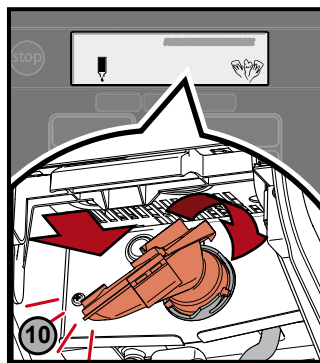
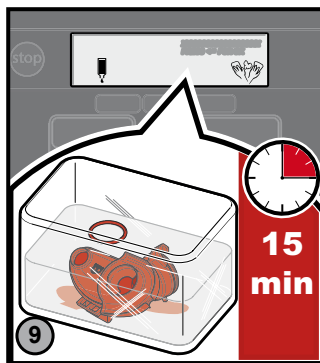
RENGØRINGSFORLØB MED RENSETABLET

RENGØRING & SKYLNING (ugentlig) 1 - 15



SKYLNING (ugentlig)





INDEKS - TILLÆG

A RENGØRING AF VANDTANKEN (OPTION)

TILLÆG A - RENGØRING AF VANDTANKEN (OPTION)

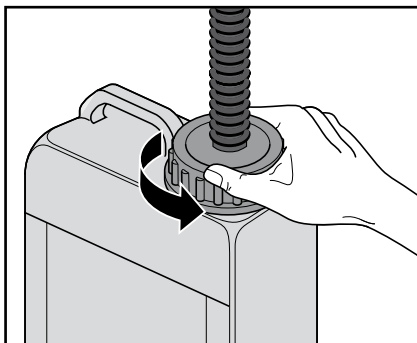


Fig. A1

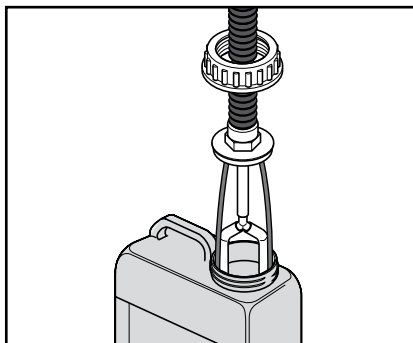


Fig. A2

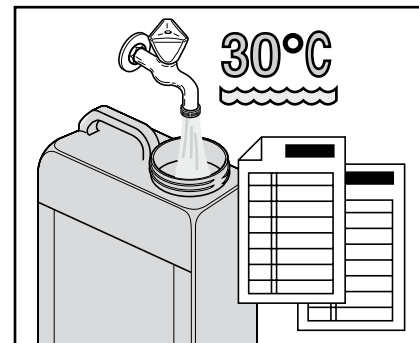


Fig. A3

Rengøring af vandtanken (option)



Pas på:

Vandbeholderen må aldrig udsættes for direkte sollys.



Pas på:

Vandbeholder-kittet må kun bruges som midlertidig løsning - ikke som varig installation.



Pas på:

Drikkevandet i vandbeholderen skal fornyes dagligt.



Pas på:

Pumperne i beholderen skal konstant være dækket af vand.

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Skru beholderens låg af (fig. A1).
- Tag pumpeenheden ud (fig. A2).
- Rengør pumpeenheden med en blød børste og skyl den flere gange med varmt drikkevand.
- Tøm vandbeholderen, skyl den to gange med varmt drikkevand og fyld den op med drikkevand (19 l).



Pas på:

Der må kun fyldes koldt drikkevand (maks. 30°C) på vandbeholderen. Lokale bestemmelser for kvaliteten af drikkevand skal overholdes. (fig. A3).

- Monter pumpeenheden i vandbeholderen og skru låget på.



Bemærk:

Vær opmærksom på at slanger ikke knækker sammen.

- Sæt stikket i, og kontrollér funktionen.